

# Gigaset

## C610

### Tebrikler

Bir Gigaset satın alarak, kendisini bütünüyle sürdürülebilirliğe adanmış bir markayı seçmiş oldunuz. Bu ürünün ambalajı çevre dostudur!

Daha fazla bilgi için [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) sitesini ziyaret edin.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



## El cihazına kısa genel bakış



### Baz istasyon

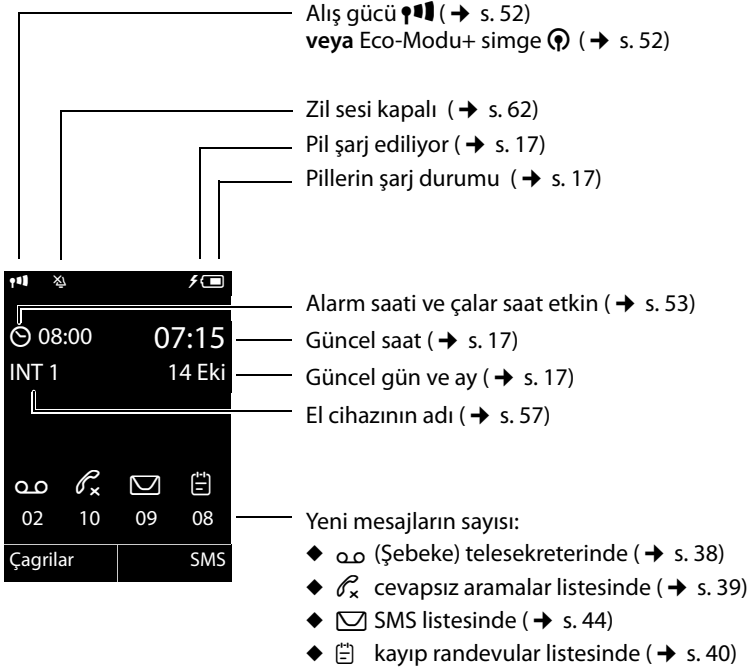




Kayıt/Çağrı tuşu  
(→ s. 54)

- 1 Bekleme modunda ekran
- 2 **Pillerin şarj durumu** (→ s. 17)
- 3 **Ekran tuşları** (→ s. 20)
- 4 **Mesaj tuşu** (→ s. 39)  
Arayanlar ve mesaj listelerine erişim;  
yanıp sönüyorsa: Yeni mesaj veya yeni arama
- 5 **Bitirme, açma/kapatma tuşu**  
Görüşmeyi bitirme; işlevi iptal etme; bir menü düzeyi geri gitme (kısa süreli basın); bekleme konumuna dönme (uzun süreli basın); el cihazını açma/kapatma (bekleme konumunda uzun süreli basın)
- 6 **Kare tuşu**  
Tuş kilidini açar/kapatır (bekleme modunda uzun süreli basın);  
Büyük/küçük harf ve rakam yazma arasında geçiş
- 7 **Sessiz mod tuşu** (→ s. 31)  
Mikrofonu sessiz moda getirir
- 8 **Mikrofon**
- 9 **R tuşu**  
- Danışma (Flaş)  
- Çevirme bekleme süresi girme (uzun süreli basın)
- 10 **Yıldız tuşu**  
Zil seslerini açma/kapatma (uzun süreli basın); bağlantı sırasında: Darbeli arama/tonlu arama arasında geçiş yapılır (kısa süreli basın); metin girişi sırasında: Özel karakterler tablosunu açma
- 11 **Kulaklık seti için bağlantı yeri** (→ s. 17)
- 12 **Tuş 1**  
Şebeke telesekreterini arama (uzun süreli basın)
- 13 **Cevaplama tuşu**  
yanıp sönüyorsa: gelen arama; Görüşmeyi kabul etme; tekrar arama listesini açma (kısa süreli basın); arama işlemini başlatma (uzun süreli basın); SMS yazarken: SMS gönderilir
- 14 **Hoparlör tuşu**  
Ahizeli görüşme ile hoparlör üzerinden görüşme arasında geçiş yapma-geçme
- 15 **Kumanda tuşu** (→ s. 19)
- 16 **Alış gücü** (→ s. 17)  
Renk yeşil: Eko Modu (→ s. 52) etkin

## Ekran sembolleri

Ayarlara ve telefonunuzun işletim durumuna bağlı olarak aşağıdaki simgeler gösterilir:



Alış gücü  (→ s. 52)  
veya Eco-Modu+ simge  (→ s. 52)

Zil sesi kapalı (→ s. 62)

Pil şarj ediliyor (→ s. 17)

Pillerin şarj durumu (→ s. 17)





Alarm saati ve çalar saat etkin (→ s. 53)

Güncel saat (→ s. 17)

Güncel gün ve ay (→ s. 17)

El cihazının adı (→ s. 57)

Yeni mesajların sayısı:

- ◆  (Şebeke) telesekreterinde (→ s. 38)
- ◆  cevapsız aramalar listesinde (→ s. 39)
- ◆  SMS listesinde (→ s. 44)
- ◆  kayıp randevular listesinde (→ s. 40)

### Aşağıdakilerin bildirilme:

Harici arama (→ s. 29)



Çalar saat (→ s. 53)



Dahili arama (→ s. 55)



Yıldönümü (→ s. 37)



# İçindekiler (listesi)

---

El cihazına kısa genel bakış .....	1
Ekran sembolleri .....	2
Güvenlik bilgileri .....	6
Gigaset C610 – bir telefondan daha fazlası .....	7
<b>İlk adımlar</b> .....	<b>8</b>
Teslimat paketinin içeriği .....	8
Baz istasyonu ile şarj istasyonunun (eğer teslimat kapsamında) kurulumu ...	9
Baz istasyonunu bağlama .....	9
Şarj istasyonunu (eğer teslimat kapsamında) bağlayın .....	10
El cihazını çalıştırma .....	11
Ekran dilini değiştirme .....	14
Tarih ve saati ayarlama .....	15
Kulaklık setini takma .....	17
Sonraki adımda ne yapmak istiyorsunuz? .....	18
<b>Telefonu kullanma</b> .....	<b>19</b>
Kumanda tuşu .....	19
Ekran tuşları .....	20
Tuş alanındaki tuşlar .....	20
Yanlış girişleri düzeltme .....	20
Menü kullanımı .....	21
El cihazını açma/kapatma .....	22
Tuş kilidini etkinleştirme/iptal etme .....	22
Kullanım talimatlarının kullanım kılavuzunda gösterilmesi .....	23
<b>Menü haritası</b> .....	<b>25</b>
<b>Telefon görüşmesi</b> .....	<b>28</b>
Harici arama .....	28
Doğrudan arama .....	28
Görüşmeyi bitirme .....	29
Arama cevaplama .....	29
Telefon numarası aktarımı .....	29
Telefon numarası göstergesi ile ilgili notlar (CLIP) .....	30
Hoparlör üzerinden görüşme .....	31
Sessiz mod .....	31
<b>Şebeke hizmetleriyle rahat telefon görüşmeleri</b> .....	<b>32</b>
Geri arama .....	32
Harici bir arama sırasında arama bekleme .....	32
Arama yönlendirme (Yönlendirme) .....	32
Danışma, geçiş yapma, konferans .....	33

<b>Telefon rehberini ve listeleri kullanma</b> .....	<b>34</b>
Telefon rehberi .....	34
Tekrar arama listesi .....	38
SMS gelen listesi .....	38
Arama listeleri .....	38
Mesaj tuşunun-işlevi .....	39
Kayıp randevular listesi .....	40
<b>Tasarırlı telefon kullanımı</b> .....	<b>41</b>
Otomatik şebeke operatörü kodu (Önseçim) .....	41
<b>SMS (Yazılı mesajlar)</b> .....	<b>42</b>
SMS yazma/gönderme .....	42
SMS alma .....	44
vCard ile SMS .....	46
SMS ile bildirim .....	46
SMS posta kutuları .....	47
SMS merkezini ayarlama .....	48
Telefon santraline SMS gönderme .....	49
İlk zil sesini engelleme fonksiyonunu açma/kapatma .....	49
SMS fonksiyonunu açma/kapatma .....	49
SMS hatalarını giderme .....	50
<b>Şebeke telesekreterini kullanma</b> .....	<b>51</b>
Şebeke telesekreteri için hızlı aramayı ayarlama .....	51
Şebeke telesekreter mesajını görüntüleme .....	51
<b>ECO DECT</b> .....	<b>52</b>
<b>Çalar saati ayarlama</b> .....	<b>53</b>
<b>Birden fazla el cihazı kullanma</b> .....	<b>54</b>
El cihazlarını kaydetme .....	54
El cihazlarının kaydını silme .....	54
El cihazını arama ("çağrı") .....	54
Baz istasyonunu değiştirme .....	55
Dahili arama .....	55
Harici görüşmeye katılma .....	56
El cihazının adını değiştirme .....	57
El cihazının dahili numarasını değiştirin .....	57
<b>El cihazını bebek alarmı için kullanma (Babyphone)</b> .....	<b>57</b>

<b>El cihazını ayarlama</b> .....	<b>59</b>
Numaralara ve fonksiyonlara hızlı erişim .....	59
Ekran dilini değiştirme .....	60
Ekran ayarı .....	60
Otomatik cevaplama'yı açma/kapatma .....	61
Hoparlör/ahize ses düzeyini değiştirme .....	61
Zil seslerini değiştirme .....	61
Uyarı seslerini açma/kapatma .....	62
Kendi ön kodunu ayarlama .....	63
El cihazına fabrika ayarlarını geri yükleme .....	63
<b>Baz istasyonunu ayarlama</b> .....	<b>64</b>
Bekleme melodisini açma/kapatma .....	64
Repeater (yükseltici) desteği .....	64
İzinsiz erişimlere karşı koruma .....	64
Baz istasyonuna fabrika ayarlarını geri yükleme .....	65
<b>Baz istasyonunu telefon santraline bağlama</b> .....	<b>66</b>
Arama yöntemi ve flaş süresi .....	66
Ön kodu (Santral kodu) kaydetme .....	66
Bekleme sürelerini ayarlama .....	67
Geçici olarak tonlu aramaya (DTMF) geçme .....	67
<b>Müşteri Hizmetleri &amp; Destek</b> .....	<b>68</b>
Onay .....	68
Sorular ve cevaplar .....	69
Merkez Servis .....	70
<b>Garanti</b> .....	<b>76</b>
<b>Çevre</b> .....	<b>78</b>
<b>Ek</b> .....	<b>79</b>
Bakım .....	79
Sıvıyla temas .....	79
Teknik özellikler .....	79
Metin yazma ve düzeltme .....	80
<b>Aksesuarlar</b> .....	<b>82</b>
<b>Baz istasyonunun duvara montajı</b> .....	<b>86</b>
<b>Şarj istasyonu duvar montajı</b> .....	<b>86</b>
<b>Dizin, fihrist</b> .....	<b>87</b>

## Güvenlik bilgileri

### Dikkat

Telefonu kullanmaya başlamadan önce güvenlik bilgilerini ve kullanım kılavuzunu okuyun. Buradaki bilgileri ve telefonu kullanırken doğabilecek tehlikeleri çocuklarınıza açıklayın.



Yalnızca cihazınızla birlikte teslim edilen adaptörü, baz istasyonunun alt kısmında belirtildiği şekilde kullanın.



Yalnızca **önerilen, şarj edilebilir pilleri** ( → s. 79) kullanın, aksi takdirde ciddi yaralanmalar ve maddi hasarlar oluşması kaçınılmazdır.



Tıbbi cihazların çalışması etkilenebilir. Telefonu kullanacağınız ortamın teknik koşullarına dikkat edin, örn. doktor muayenehanesi.

Eğer tıbbi cihazlar (örn. bir kalp pili) kullanıyorsanız, lütfen cihazın üreticisinden bilgi alınız. Burada söz konusu cihazların yüksek frekanslı enerjilere karşı hangi derecede korunduğu konusunda bilgi edinebilirsiniz. Bu Gigaset ürününün teknik verilerini "Ekler" başlığı altında bulabilirsiniz.



Telefon çaldığında veya hoparlör üzerinden görüşme fonksiyonunu etkinleştirdiğinizde, el cihazının arka kısmını kulağınıza tutmayın. Aksi takdirde işitme duyunuzda ağır ve kalıcı hasara yol açabilirsiniz.

Gigaset ürününüz piyasada bulunan birçok dijital işitme cihazıyla uyumludur. Ancak her işitme cihazıyla sorunsuz bir çalışma garanti edilemez.

El cihazı analog işitme cihazlarında rahatsız edici seslere (hışırtı veya ıslık sesi) neden olabilir veya bu cihazlara aşırı yüklenir. Problem oluşması halinde işitme cihazı akustik uzmanına başvurun.



Baz istasyonunu ve şarj istasyonunu banyoya veya duş odalarına yerleştirmeyin. Baz ve şarj istasyonu su sıçramasına karşı korunmamıştır ( → s. 69).



Telefonu, patlama tehlikesi bulunan ortamlarda, örn. boya/cila atölyelerinde kullanmayın.



Gigaset cihazınızı üçüncü kişilere yalnızca kullanım kılavuzu ile birlikte verin.



Lütfen arızalı baz istasyonlarını kullanmayın veya serviste onarılmasını sağlayın, aksi takdirde bunlar diğer radyo dalgalı hizmetleri olumsuz etkileyebilir.

### Not

- ◆ Bu kullanım kılavuzunda belirtilen tüm fonksiyonlar tüm ülkelerde geçerli olmayabilir.
- ◆ Cihaz, bir elektrik kesintisi sırasında çalışmaz. Bu sırada **hiçbir acil çağrı** da yapılamaz.





## Gigaset C610 – bir telefondan daha fazlası

Telefonunuz evdeki iletişiminiz için yeni standartlar belirlemektedir.

Büyük TFT ekranı, kullanıcı dostu tuş takımı ve kolay okunabilen menü yönetimi sayesinde, basit kullanılabilirliği ile ikna etmektedir.

Telefonunuzun yapabildikleri oldukça fazladır:

- ◆ Yıldönümlerini, doğum günlerini telefonunuza kaydedin – telefonunuz size zamanında hatırlatacaktır.
- ◆ Görüşme yaptığınız önemli kişileri 6 VIP grubundan birine dahil edin – böylece önemli aramaları henüz telefon çalarken ve düzenlenmiş VIP grubu renginden fark edebilirsiniz.
- ◆ Sadece numarasını gördüğünüzü aramaları cevaplamak istiyorsunuz – sorun değil: Telefonunuz sadece arayan numara aktarıldığında çalacak şekilde ayarlama yapın.
- ◆ Telefonun tuşlarına önemli numaralar atayın. Böylece numaranın aranması tek tuşa basılarak gerçekleşir.
- ◆ Ekranı büyük yazıya ayarlayın – bu sayede sizin için önemli bazı durumlarda okunabilirliği yükseltebilirsiniz (örn. telefon rehberinde ve listelerde).

Menü görünümünü ihtiyacınızı göre ayarlayın, böylece sadece en önemli fonksiyonlar (**standard mod**) veya bütün fonksiyonlar (**uzman modu** ) gösterilecektir. Sadece uzman modunda kullanıma sunulan menü girişleri,  simgesi ile işaretlenmiştir.

- ◆ Telefonla çevre bilincine sahip olarak görüşün – Gigaset Green Home. Bununla ilgili detayları öğrenmek için [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Telefonunuzla ilgili diğer bilgiler için Internet'teki şu adrese göz atın [www.gigaset.com/gigasetc610](http://www.gigaset.com/gigasetc610).

**Yeni telefonunuzu güle güle kullanın!**

# İlk adımlar

## Teslimat paketinin içeriği



- 1 bir adet baz istasyonu Gigaset C610,
- 2 bir adet adaptör,
- 3 bir adet el cihazı Gigaset C610H,
- 4 bir adet telefon kablosu,
- 5 iki adet pil,
- 6 bir adet pil kapağı,
- 7 bir adet kemer klipsi,
- 8 bir adet kullanım kılavuzu.

Eğer birden fazla el cihazı olan bir seçeneğe satın aldıysanız, 10 ambalajın içinde her ek el cihazı için iki adet pil, bir pil kapağı, bir kemer klipsi ve 9 adaptörü içinde bir adet şarj istasyonu bulunmaktadır.



## Baz istasyonu ile şarj istasyonunun (eğer teslimat kapsamındaysa) kurulumu

Baz istasyonu ve şarj istasyonu, +5 °C ila +45 °C arası sıcaklıklarda, kapalı ve kuru odalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

- ▶ Baz istasyonu dairenizin veya evinizin merkezi bir yerindeki düz, kaymaya karşı emniyetli bir zemin üzerine yerleştirin veya baz istasyonu ya da şarj istasyonunu duvara monte edin → s. 86.

### Notlar

Baz istasyonun kapsama alanına dikkat edin.

Kapsama alanı açık arazide 300 m'ye, bina içlerinde 50 m'ye kadardır. Kapsama alanı Eko Modu (→ s. 52) devredeyken azalır.

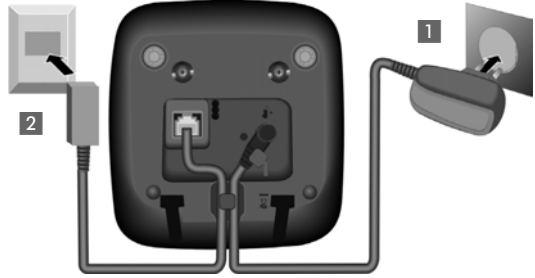
Normal şartlar altında cihazın ayakları üzerinde buldukları yüzeyde iz bırakmazlar. Mobilyalarda kullanılan boya ve cilaların çok çeşitli olduğu göz önünde bulundurularak, temas durumunda yüzeyde iz kalması kaçınılmazdır.

### Lütfen unutmayın:

- ◆ Telefonu asla ısı kaynaklarının, doğrudan güneş ışınlarının ve diğer elektrikli cihazların etki alanına maruz bırakmayın.
- ◆ Gigaset'inizi ıslaklığa, toza, tahriş edici sıvılara ve buhara karşı koruyun.

## Baz istasyonunu bağlama

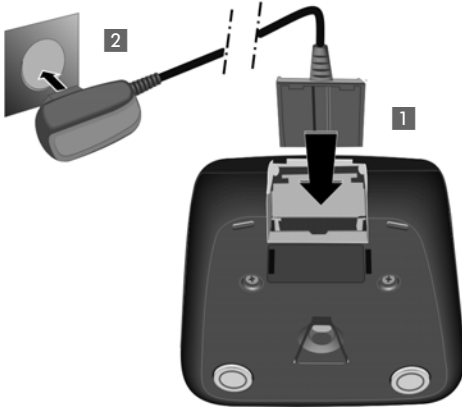
- ▶ **İlk önce** telefon fişini **2** bağlayın ve kabloları kablo-kanallarına yerleştirin.
- ▶ **Ardından** adaptörü **1** bağlayın.



### Lütfen unutmayın:

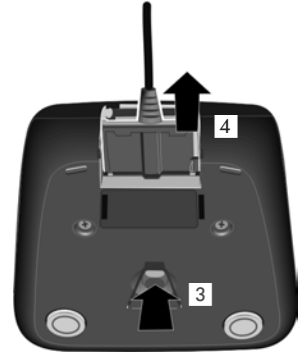
- ◆ Adaptör **daima fişe takılı** olmalıdır, aksi takdirde telefon şebeke bağlantısı olmadığından çalışmayacaktır.
- ◆ Sadece **cihazla birlikte teslim edilen** adaptörü ve telefon kablosunu kullanın. Telefon kablolarının tel düzenleri farklı olabilir (Tel düzeni → s. 80).

## Şarj istasyonunu (eğer teslimat kapsamındaysa) bağlayın



- ▶ Adaptörün yassı soketini bağlayın **1**.
- ▶ Adaptörü prize takın **2**.

Eğer soketi şarj istasyonundan tekrar çıkartmanız gerekiyorsa, kilit açma düğmesine **3** basın ve soketi çekin **4**.



## El cihazını çalıştırma

Ekran, koruyucu bir folyoyla kaplıdır.

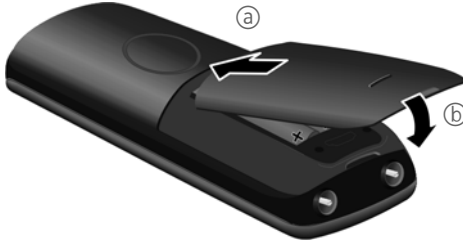
**Lütfen bu folyoyu çıkarın.**

### Pilleri takma ve pil kapağını kapatın

#### Dikkat

Yalnızca Gigaset Communications GmbH tarafından önerilen pilleri ( → s. 79) kullanın. Sağlığınıza ve cihazınıza önemli ölçüde zarar verebileceğinden, kesinlikle normal (tekrar şarj edilemeyen) piller kullanmayın. Aksi takdirde, örneğin akü veya pillerin muhafazası zarar görebilir veya pil patlayabilir. Ayrıca cihazda arıza veya hasarlar ortaya çıkabilir.

- ▶ pilleri kutupları doğru şekilde yerleştirin. Kutup yönleri pil yuvasında belirtilmiştir.



- ▶ Pil kapağını önce üstten yerleştirin **a**.
- ▶ Ardından kapağı oturuncaya kadar bastırın **b**.

Eğer pil kapağını tekrar açmak zoradaysanız, örneğin pilleri değiştirmek için, gövdedeki çentiği kavrayın ve pil kapağını yukarı doğru çekin.



## Kemer klipsini takma

El cihazının yan taraflarında kemer klipsini monte etmek için yuvalar vardır.

- ▶ **Takmak için**, kemer klipsini el cihazının arka tarafından uygun şekilde bastırarak, kulaklarının çentiklere oturmasını sağlayın.
- ▶ **Çıkarmak için** sağ başparmağınız ile kuvvetlice kemer klipsinin orta kısmına bastırın, sol el işaret parmağınızın tırnağını, sol üstte klips ve gövde arasına sürün ve klipsi yukarı doğru çekerek çıkarın.



## Pilleri ilk kez şarj etme ve boşaltma

Şarj durumunun doğru bir şekilde görüntülenmesi için pilin önce tam olarak şarj edilmesi ve boşaltılması gerekir.

- ▶ El cihazını **10 saat** boyunca şarj ünitesinde tutun.



### Not

El cihazı sadece buna ait baz istasyonu Gigaset C610 veya şarj istasyonu içine yerleştirilmelidir.

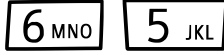
- ▶ Ardından el cihazını baz istasyonundan çıkartın ve ancak piller **tamamen boşaldıktan** sonra tekrar yerine yerleştirin.

### Notlar

- ◆ El cihazı fabrika çıkışında baz istasyonuna kaydedilmiştir. Eğer **birden fazla el cihazı bulunan bir model** satın aldıysanız, tüm el cihazları halihazırda baz istasyonuna kaydedilmiştir. Yani sizin ayrıca kayıt yapmanız gerek yoktur → s. 54.
- ◆ İlk şarj ve deşarjdan sonra, el cihazınızı her görüşmeden sonra şarj istasyonuna geri koyabilirsiniz.
- ◆ Pilleri el cihazından her çıkarıp geri taktığınızda, şarj ve deşarj işlemini daima tekrarlayın.
- ◆ Şarj etme sırasında piller ısınabilir. Bu tehlikeli değildir.
- ◆ Pillerin şarj tutma kapasitesi, teknik koşullar yüzünden bir süre sonra azalır.

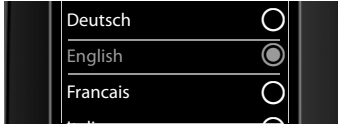
## Ekran dilini değiştirme

Anlamadığınız bir dil için ayarlandıysa, ekran dilini değiştirin.




► Kumanda tuşunun sağ alt kenarının üzerine basın.

► **6 MNO** ve **5 JKL** tuşlarına **yavaşça** peş peşe basın.



Dil ayarı ile ilgili ekran görüntüleri. Ayarlanmış dil (ör n. ingilizce) seçilmiştir.

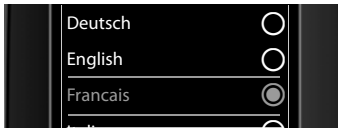



► Kumanda tuşunun alt kenarının  üzerine ...




... ekranda istenen dil gösterilene kadar basın, örn. fransızca.

► Dili seçmek için ekranın hemen altında **sağda** bulunan tuşa basın.



Seçim  ile gösterilir.

► Bekleme konumuna geri dönmek için bitirme tuşuna  **uzun süreli** basın.



## Tarih ve saati ayarlama

Gelen aramaların tarihine ve saatine ilişkin doğru bilgi alabilmek ve çalar saati kullanabilmek için tarih ve saati ayarlayın.



- Giriş alanını açmak için, ekran göstergesi altındaki tuşa **Zaman** basın. (Tarih ve saati daha önce girmişseniz, giriş alanını → s. 27 menüsü üzerinden açın.)



Ekranda alt menü **Tarih/Saat** gösterilir.

- Etkin giriş konumu yanıp söner. Gün, ay ve yılı 8 haneli olarak tuş takımı üzerinden girin, örn. 14.10.11 için 

1	4	1	0
00	GHI	00	+
2	ABC	0	+
1	00	1	00

.



Örneğin bir girişi düzeltmek için giriş konumunu değiştirmek istiyorsanız, kumanda tuşu üzerinde **sağa** veya **sola** basın.



- Saat giriş alanına geçiş yapmak için, kumanda tuşu üzerinde **alt** yönüne basın.

- Tuş takımı üzerinden saati ve dakikayı 4-haneli olarak girin, örn saat 07:15 için 

0	7	1	5
0+	PQRS	00	JKL

 tuşları. Gerekirse kumanda tuşuyla giriş konumunu değiştirin.





- Girişleri kaydetmek için, ekran göstergesi altındaki **Kaydet** tuşuna basın.



Ekranda **Kaydedildi** gösterilir. Bir onay sesi duyarsınız ve otomatik olarak bekleme moduna dönersiniz.

## Bekleme modunda ekran

El cihazı kayıtlı ve saat ayarlı olduğunda, bekleme ekranı, baz istasyonuna bağlı olarak şu şekilde görünür (Örnek).

### Ekran göstergeleri

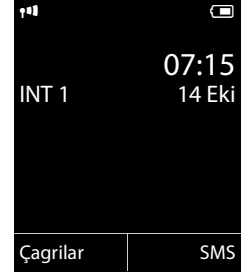
◆ Baz istasyonu ile el cihazı arasında radyo dalgası bağlantısı:

- iyi ile zayıf arası:
- Sinyal yoksa:

Renk **yeşil**: Eko Modu etkin (→ s. 52)

◆ Pillerin şarj durumu:

- beyaz yanıyor: % 66 üzerinde dolu
- beyaz yanıyor: % 34 ile % 66 arasında dolu
- beyaz yanıyor: % 11 ile % 33 arasında dolu
- kırmızı yanıyor: % 11 altında dolu
- kırmızı yanıp sönüyor: pil neredeyse boş (10 dakikanın altında konuşma süresi)
- beyaz yanıyor: pil şarj ediliyor



### Not

Eğer beyaz arka plana sahip bir renk şeması seçtiyseniz, beyaz simgeler siyah gösterilir.

◆ INT 1

El cihazının dahili adı (→ s. 57)

Eğer **Eko Modu+** (→ s. 52) aktifleştirilmişse, üstte sağda simgesi gösterilir.

**Telefonunuz artık kullanıma hazır!**

## Kulaklık setini takma



Jakı 2,5 mm olan bir kulaklık seti takabilirsiniz. Kulaklık setleri ile ilgili tavsiyeleri [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) altında, ilgili ürün sayfasında bulabilirsiniz.

## Sonraki adımda ne yapmak istiyorsunuz?

Gigaset'inizi başarılı bir şekilde çalıştırdıktan sonra, büyük olasılıkla onu kendi kişisel ihtiyaçlarınıza göre uyarlamak istersiniz. En önemli konuları hızlı bir şekilde bulmak için, aşağıdaki kılavuzu kullanın.



Eğer henüz menü kontrollü cihazların, örn. diğer Gigaset telefonlar gibi, kullanılmasına aşina değilseniz, ilk önce "Telefonu kullanma" → s. 19 bölümünü okuyun.

... hakkında bilgileri	... burada bulursunuz.
Zil sesi melodisini ve ses düzeyini ayarlama	s. 61
Ahizenin ses seviyesi ayarı	s. 61
Eko Modu / Eko Modu+ ayarlama	s. 52
SMS alımı için telefonu hazırlama	s. 42
Telefonu bir santralde çalıştırma	s. 66
Mevcut Gigaset el cihazlarını baz istasyona kaydetme	s. 54
Mevcut Gigaset el cihazlarının telefon rehberi girişlerini yeni cihaz(lar)a aktarma	s. 36

Telefonunuzu kullanırken sorularınız olursa, arıza gidermeye ilişkin ipuçlarını okuyun (→ s. 68) veya müşteri hizmetlerimize başvurun (→ s. 68).

# Telefonu kullanma





## Kumanda tuşu

Aşağıda, kumanda tuşunun ilgili kullanım durumlarında basmanız gereken tarafı siyahla işaretlenmiştir (yukarı, aşağı, sağ, sol, orta), örn. “kumanda tuşunun sağına basmak” için , “kumanda tuşunun ortasına basmak için .



Kumanda tuşunun çeşitli fonksiyonları vardır:



### El cihazı bekleme modundayken

-  Telefon rehberi açılır.
-  Ana menü açılır.
-  El cihazları listesi açılır.
-  El cihazının konuşma ses şiddetinin (→ s. 61) ayarlanması için menünün çağrılması.







### Ana menüde

- , ,  veya  İstenen fonksiyona yönlendirme.




### Alt menülerde ve listelerde

-  /  Satırlar halinde yukarı/aşağı ilerlenir.

### Giriş alanlarında

Kumanda tuşuyla imleci yukarı , aşağı , sağa  veya sola  hareket ettirebilirsiniz.  veya  tuşuna **uzun** basılması imleci **kelime kelime** hareket ettirir.

### Harici görüşme sırasında

-  Telefon rehberi açılır.
-  Dahili danışmayı başlatın.
-  Ahize veya hoparlör ses düzeyini değiştirir.

### Kumanda tuşunun ortasına basılarak çağrılan fonksiyonlar

Kullanım durumuna bağlı olarak, tuşun farklı fonksiyonları vardır.

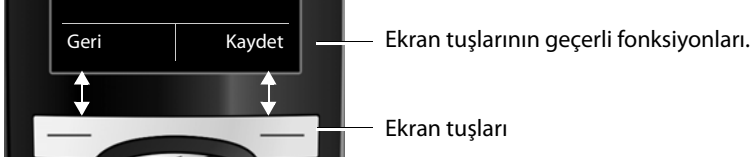
- ◆ **Bekleme modunda** ana menü açılır.
- ◆ **Alt menülerde, seçme ve giriş alanlarında** bu tuş **Tamam**, **Evet**, **Kaydet**, **Seç** veya **Değiştir** ekran tuşlarının fonksiyonunu üstlenir.

### Not

Bu kılavuzda kumanda tuşunun sağına basılması sayesinde ana menünün açılması ve ilgili ekran tuşuna basılması sayesinde işlevlerin onaylanması gösterilir. Ancak bunun yerine kumanda tuşunu tanımlanmış olduğu gibi kullanabilirsiniz.

## Ekran tuşları

Ekran tuşlarının fonksiyonları kullanıldığı yere göre değişir. Örnek:



Bazı önemli ekran tuşları şunlardır:

<b>Sçnkler</b>	Durumabağlı bir menü açılır.
<b>Tamam</b>	Seçimi onaylama.
<b>&lt; C</b>	Silme tuşu: Giriş karakter/kelime şeklinde sağdan sola doğru siler.
<b>Geri</b>	Bir menü düzeyi geri gidilir veya işlem iptal edilir.
<b>Kaydet</b>	Giriş kaydetme.
<b>→ 00</b>	Tekrar arama listesi açılır.

## Tuş alanındaki tuşlar

 /  /  vb.

Görüntülenen tuşa el cihazında basın.



Rakamları veya harfleri girin.


## Yanlış girişleri düzeltme


Giriş alanlarındaki yanlış karakterleri düzeltmek için, kumanda tuşuyla yanlış girişleri düzeltin. Ardından:

- ◆ Ekran tuşu **< C** ile imlecin solundaki **karakterin** ve **uzun** basmalarda **kelimenin** silinmesi,
- ◆ Karakterin imleçte eklenmesi,
- ◆ İşaretli (yanıp sönen) karakterin, örn. saati ve tarihi girerken, üzerine yazabilirsiniz.

## Menü kullanımı


Telefonunuzda yer alan fonksiyonlar, çeşitli düzeylerden oluşan bir menü aracılığıyla size sunulur.

Menü görünümü geliştirilebilir (**uzman modu** ) veya kısıtlanabilir (**standard mod**). Teslimat durumunda uzman mod aktiftir.

Sadece uzman modunda kullanıma sunulan ayarlar ve işlevler bu kılavuzda  simgesi ile işaretlenmiştir.


Standart mod/uzman modu arasında geçiş ve menü haritası → s. 25.


### Ana menü (ilk menü düzeyi)







- ▶ El cihazı bekleme modundayken kumanda tuşunun **sağına**  basarak ana menüye girin.

Ana menü fonksiyonları ekranda simgelerle gösterilirler. Seçilen fonksiyonun simgesi turuncu renkle işaretlenir ve ilgili ad ekranın üst satırında görüntülenir.

Bir fonksiyonu yürütmek için, ilgili alt menüyü (bir sonraki menü düzeyi) açın:

- ▶  kumanda tuşuyla istediğiniz fonksiyona ilerleyin ve **Tamam** ekran tuşuna basın.


Eğer **Geri** ekran tuşuna veya bitirme tuşuna  **kısa süreli** basacak olursanız, bekleme moduna geri dönersiniz.


Ayarlar	
	
	
	
Geri	Tamam

### Alt menüler

Alt menülerin fonksiyonları liste biçiminde görüntülenir (sağdaki örnek).

Bir fonksiyonu yürütmek için:

- ▶  kumanda tuşuyla fonksiyona ilerleyin ve **Tamam** tuşuna basın.

Ekran tuşuna **Geri** veya bitirme tuşuna  **kısa süreli** bastığınızda, bir menü düzeyi geri gider veya işlemi iptal edersiniz.

Ayarlar	
Tarih/Saat	
Ses Ayarları	
Ekran	
Dil	
Kayıt	
Geri	Tamam

### Bekleme moduna dönme

Menüdeki herhangi bir yerden bekleme moduna dönmek için:

- ▶ Bitirme tuşuna  **uzun süreli** basın.

Veya:

- ▶ Hiçbir tuşa basmayın: 2 dakika sonra ekran **kendiliğinden** bekleme moduna döner.

**Tamam**, **Evet**, **Kaydet** veya **Değiştir** ekran tuşlarına basarak onaylamadığınız ayarlar, kaybolur.

Bekleme modundaki ekranı gösteren bir örnek için, bkz. s. 17.

## El cihazını açma/kapatma



Mobil cihazı kapatmak için, bekleme modunda bitirme tuşuna **uzun süreli** basın (onay sesi).

Yeniden açmak için, bitirme tuşuna bir kez daha **uzun süreli** basın.

### Not

Açma işlemi sırasında birkaç saniye boyunca **Gigaset** yazılı bir animasyon görürsünüz.

## Tuş kilidini etkinleştirme/iptal etme

Tuş kilidi, telefonun istenmeyen şekilde kullanılmasını önler.



Tuş kilidini açmak veya kapatmak için, **bekleme modunda kare tuşuna** uzun süreli basın. Onay sesi duyulur.

Tuş kilidi devredeyse, tuşa bastığınızda bir not görürsünüz.

Arandığınızda tuş kilidi otomatik olarak kaldırılır. Görüşme bittikten sonra ise tekrar otomatik olarak etkinleşir.

### Not

Tuş kilidi devredeyse acil çağrı numaraları da aranamaz.





## Kullanım talimatlarının kullanım kılavuzunda gösterilmesi

Kullanım talimatları kısaltılmış olarak belirtilir.

### Örnek:

Talimat:


 →  → Eko Modu → Eko Modu+ (☑ = açık)

Bunun anlamı:




- ▶ Ana menüyü açmak için, kumanda tuşunun **sağında**  tuşuna basın.



- ▶ Alt menü **Ayarlar** seçilinceye kadar kumanda tuşlarıyla sağa, sola, yukarı ve aşağı  yönlendirme yapın.


- ▶ Seçimi onaylamak için, **Tamam** ekran tuşuna basın.



- ▶ Ekranda **Eko Modu** menü seçeneği vurgulu hale gelinceye kadar kumanda tuşunun  altına basın.

- ▶ Seçimi onaylamak için, **Tamam** ekran tuşuna basın.




- Ekranda **Eko Modu** menü seçeneği vurgulu hale gelinceye kadar kumanda tuşunun  altına basın.

- Fonksiyonu açmak veya kapatmak için, **Degistir** ekran tuşuna basın.



Yapılan değişiklik hemen etkin hale gelir ve onaylanmasına gerek yoktur.




- Önceki menü düzeyine geri dönmek için, ekran göstergesi altındaki tuşa **Geri** basın.  
**veya**  
Bekleme moduna geri dönmek için, **uzun süreli** bitirme tuşuna  basın.

# Menü haritası

## Standart modun veya uzman modunun ayarlanması

Menü görünümü geliştirilebilir (**uzman modu** ) veya kısıtlanabilir (**standart mod**). Sadece uzman modunda kullanıma sunulan menü girişleri,  simgesi ile işaretlenmiştir.

Ayarı aşağıdaki gibi yapabilirsiniz:

 →  → **Menü Görünümü** → **Basitleştirilmiş** (standart mod) veya **Tam** (uzman modu) işaretleyin → **Seç** (aktif mod  ile işaretlenir)


**Ana menünün açılması:** Telefon bekleme modundayken  tuşuna basın.

## SMS

**PIN kodu olmayan bir SMS posta kutusunu (ortak veya kişisel) etkinleştirdiniz**

Yeni SMS	→ s. 42
Gelen	→ s. 45
Giden	→ s. 43

**PIN kodlu bir SMS posta kutusu veya 2 -3 adet posta kutusu etkinleştirdiniz**


Posta Kutusu	Yeni SMS	→ s. 42
	Gelen	→ s. 45
	Giden	→ s. 43
Posta Kutusu 1 Posta Kutusu 2 Posta Kutusu 3	Yeni SMS	→ s. 42
	Gelen	→ s. 45
	Giden	→ s. 43
 Ayarlar	Servis Merkezi	→ s. 48
	Posta Kutuları	→ s. 47
	Bildiri	→ s. 46
	Durum Raporu	→ s. 43

## Menü haritası

### Çağrı Listesi

Tüm Çağrılar	→ s. 38
Yapılan Çağrılar	→ s. 38
Kabul Edilen Çağrıl.	→ s. 38
Cevapsiz Çağrılar	→ s. 38

### Telesekreter

Mesajlari Oynat	Sebeke Gel. Kut.	→ s. 51
 Sebeke Gel. Kut.		→ s. 51

### Servisleri Seç

Otomatik Geri Ara	→ s. 32	
Tüm Çağrılar	Çağrı Yönlendirme	→ s. 32
	Çağrı Bekletme	→ s. 32

### İlave Özellikler

Çalar Saat	→ s. 53
Oda Dinleme	→ s. 57
Tek Tusla Çağrı	→ s. 28



## Ayarlar

Tarih/Saat	→ s. 15
Ses Ayarları	El Cihazı Ses Düzeyi → s. 61
	Uyarı Tonları → s. 62
	Zil Sesleri (Ahize) → s. 61
	Bekleme Müziği → s. 64
Ekran	Ekran koruyucu → s. 60
	Büyük Yazı Tipi → s. 60
	Renk Semaları → s. 60
	Aydınlatma → s. 60
Dil	→ s. 60
Kayıt	Baz istas. yerleştire → s. 54
	El Cih. Kaydını Kald. → s. 54
	Baz ist. Seçim → s. 55
Telefon	Otom.Cevapl. → s. 61
	Alan kodu → s. 63
	Dahili konferans → s. 56
	Sebeke secimi → s. 41
	Ön kod → s. 66
	Arama Modu → s. 66
	Geri Arama → s. 66
Sistem	El Cihazı Sıfırlama → s. 63
	Baz İstas. Sıfırla. → s. 65
	Repeater Modu → s. 64
	Sistem PIN → s. 64
Menü Görünümü	Basitleştirilmiş → s. 25
	Tam → s. 25
Eko Modu	Eko Modu → s. 52
	Eko Modu+ → s. 52

## Telefon görüşmesi

Ekran aydınlatmasının ( → s. 60) kapalı olduğu durumda, herhangi bir tuşa yapılan ilk baskı ekran aydınlatmasını devreye sokar. **Rakam tuşları** bu sırada arama hazırlığı için ekrana aktarılır, **diğer tuşlar** başka bir işleve sahip olmaz.

## Harici arama

Harici aramalar, geneltelefon şebekesi üzerinden gerçekleşen görüşmelerdir.



Numarayı girin ve cevaplama tuşuna basın.

Veya:



Cevaplama tuşuna uzun süreli basın ve ardından numarayı girin.

Bitirme tuşuyla aramayı iptal edebilirsiniz.

Görüşme sırasında ekranda görüşme süresi görüntülenir.

### Not

Telefon rehberiyle ( → s. 34), arama listesiyle ( → s. 38) ve tekrar arama listesiyle ( → s. 38) arandığında numaraların tekrar basılmasına gerek kalmaz.

## Doğrudan arama

Telefonunuzu, **herhangi** bir tuşa basılması halinde, önceden kaydedilmiş bir numara aranacak şekilde ayarlayabilirsiniz. Bu sayede örn. henüz numara girişi yapamayan çocuklar, belirli bir numarayı arayabilir.

→ ★ → **Tek Tuşla Çağrı**

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

**Etkin Kilma:**

Açmak için **Acık** seçin.

**Ara:**

Numarayı girin veya değiştirin.

▶ **Kaydet** ile ayarları kaydedin.

Doğrudan arama etkinleştirildiğinde bekleme ekranı şöyle görünür:



Herhangi bir tuşa basıldığında kaydedilen numara seçilir. Aramayı iptal etmek veya doğrudan aramayı bitirmek için telefonu kapatma tuşuna basın.

## Doğrudan aramayı devre dışı bırakma

▶ **Bekleme durumunda** ekran tuşuna **Kapalı**, basın.

▶ Doğrudan aramayı devre dışı bırakmak için kare tuşunun üzerine **uzun** basın.

## Görüşmeyi bitirme



Bitirme tuşuna basın.

## Arama cevaplama

Gelen bir arama el cihazında üç ayrı şekilde birden bildirilir: Zil sesiyle, ekran göstergesiyle ve cevaplama tuşunun yanıp sönmesiyle.

Aramayı cevaplamak için seçenekleriniz şunlardır:

- ▶ Cevaplama tuşuna basın.
- ▶ Hoparlör tuşuna basın.
- ▶ Ekran tuşuna **Kabul** basın.

El cihazı baz/şarj istasyonundaysa ve **Otom.Cevapl.** fonksiyonu etkinse (→ s. 61), el cihazını baz/şarj istasyonundan dışarı aldığınızda, bu bir gelen aramayı otomatik olarak cevaplayacaktır.

Zil sesi sizi rahatsız ederse **Sessiz** ekran tuşuna basın. Aramayı, ekranda görüntülediği sürece kabul edebilirsiniz.

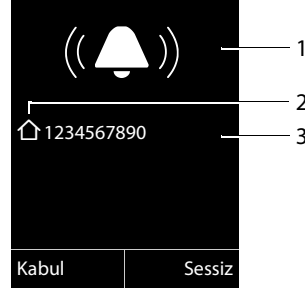
## Telefon numarası aktarımı

Gelen aramalarda arayan kişinin telefon numarasının ekranda gösterilmesi için aşağıdaki önkoşullar yerine getirilmiş olmalıdır:

- ◆ Şebeke operatörünüz CLIP, CLI hizmetlerini destekliyor olmalıdır.
  - CLI (Arayan Numarayı Tespit Etme): Nummer des Anrufers wird übertragen.
  - CLIP (Arayan Numarayı Gösterme): Arayan kişinin telefon numarası görüntülenir.
- ◆ Şebeke operatörünüzden CLIP hizmetlerini etkinleştirmiş olmalısınız.
- ◆ Arayan kişi şebeke operatöründen CLI hizmetini etkinleştirmiş olmalıdır.

## CLIP/CLI'de arama göstergesi

Arayanın numarası adres rehberinize kayıtlıysa, ait olan adres rehberi kaydının numarası değiştirilir (Simge / / ve isim/numara).



- 1 Zil simgesi (Atanmış VIP grubunda arka plan rengi değişir → s. 36)
- 2 Adres rehberinden simge / /
- 3 Arayanın numarası veya adı

Numara yerine aşağıdakiler gösterilir:

- ◆ **Harici**, numara aktarılmadıysa.
- ◆ **Gizli numara**, arayan kişi telefon numarası aktarım hizmetini talep etmediyse.

### Telefon numarası göstergesi ile ilgili notlar (CLIP)

---

Gigaset telefonunuz teslimat durumunda, arayanın telefon numarası ekranda gösterilecek şekilde ayarlanmıştır. Sizin kendi Gigaset telefonunuzda ayrıca başka ayarlar yapmanıza gerek yoktur.

#### Ancak telefon numarası yine de gösterilmeyecek olursa, bunun sebepleri şunlar olabilir:

- ◆ Şebeke operatörünüze CLIP talimatı vermemişsiniz veya
- ◆ Telefonunuz, tüm bilgileri aktarmayan bir entegre telefon santraline (Gateway) sahip bir telefon santrali/bir aktarıcı üzerinden bağlantılıdır.

#### Telefonunuz bir telefon santrali/bir Gateway üzerinden mi bağlanmış?

Bunu, telefon ile telefon ev bağlantısı arasında başka bir cihazın bulunmasından, örn. bir TK- santrali, bir Gateway vs. anlayabilirsiniz. Çoğu zaman burada bir geri almanın yardımı olur:

- ▶ Telefon santralinizin fişini kısa süreliğine çekin! Ardından bunu tekrar takın ve cihazın yeniden başlatılmasını bekleyin.

#### Telefon numarası halen gösterilmiyorsa

- ▶ Telefon santralinizin ayarlarını telefon numarası gösterimi (CLIP) bakımından kontrol edin ve gerekiyorsa bu fonksiyonu etkinleştirin. Bunun için cihazın kullanım kılavuzunda CLIP'i arayın (veya arma numarası aktarım, arama göstergesi vs. gibi alternatif bir tanımlama ...). Gerekiyorsa bu santralin üreticisinden bilgi alınız.

Eğer bu şekilde de başarılı olamıyorsanız, belki de bu telefon numarasının şebeke operatörü CLIP hizmetini sunmuyordur.

#### Telefon numarası gösterimi şebeke operatöründen talep edilmiş mi?

- ▶ Operatörünüzün telefon numarası gösterimini (CLIP) destekleyip desteklemediğini ve fonksiyonun sizin için açılıp açılmadığını kontrol edin. Gerekiyorsa operatörünüzden bilgi alınız.

Konuyla ilgili diğer bilgiler için bakınız  
Gigaset ana sayfası:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



## Hoparlör üzerinden görüşme

Hoparlör üzerinden görüşme sırasında el cihazını kulağınıza tutmak yerine, örn. masanın üzerine bırakabilirsiniz. Bu şekilde telefon görüşmesine başkaları da katılabilir.

### Hoparlörü açma/kapatma

#### Arama sırasında açma



Numarayı girin ve hoparlör tuşuna basın.

- Görüşmeyi üçüncü bir kişiye dinletiyorsanız, bunu görüştüğünüz kişiye bildirmeniz gerekir.


#### Ahizeli görüşme ile hoparlör üzerinden görüşme arasında geçiş yapma



Hoparlör tuşuna basın.

Bir görüşme sırasında hoparlörü açıp kapatabilirsiniz.

El cihazını bir görüşme sırasında baz/şarj istasyonuna koymak istiyorsanız:

- El cihazını bırakırken hoparlör tuşunu  basılı tutun.

Konuşma ses düzeyini değiştirmek için,

→ s. 61.



## Sessiz mod

Harici bir görüşme sırasında el cihazınızın mikrofonunu kapatabilirsiniz.



El cihazını sessiz moda getirmek için, tuşuna basın. Ekranda **Mikrofon kapalı** gösterilir. Sessiz modu iptal etmek için tekrar tuşuna basın.

#### Not

Eğer telefon sessiz moddaysa, sessiz mod tuşu  ve bitirme tuşu  istisnası dışındaki bütün tuşlar işlevsiz olur .

## Şebeke hizmetleriyle rahat telefon görüşmeleri

Şebeke hizmetleri, şebeke operatörünüzün size sunduğu fonksiyonlardır. Bu hizmetler için şebeke operatörünüze başvurmanız gerekir.

- ▶ **Şebeke hizmetinde bir program değişikliği mümkün değildir.**
- ▶ **Bunlarla ilgili sorunlarda lütfen şebeke operatörünüze danışın.**

## Geri arama

### Cevapsız aramayı geri arama

Numara gösterilmese bile, kabul edilmeyen en son aramanın numarasını geri arayabilirsiniz.

 →  → **Otomatik Geri Ara**

## Harici bir arama sırasında arama bekletme

Bu fonksiyon etkin durumdayken, **harici** bir telefon görüşmesi sırasında, araya girme sesiyle başka bir görüşmecinin sizi aramaya çalıştığı sinyali verilir. Eğer CLIP özelliğine sahipseniz (→ s. 29), bekleyen aramanın telefon numarası ya da bu numaraya ait telefon rehberi kaydı ekranda gösterilir.

## Arama bekletmeyi açma/kapatma

 →  → **Tüm Çağrılar**  
→ **Çağrı Bekletme**

**Durum** Açılır/kapatılır.

**Gönder** Ekran tuşuna basın.

## Bekleyen aramayı kabul etme

Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve araya girme sesini duydunuz.

Şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz:

**Seçenekler** → **Bekl. Çağ. Kabul Et**

**veya**

(sadece CLIP etkinleştirilmişse → s. 29)

**Kabul** Ekran tuşuna basın.



Bekleyen aramayı kabul ettikten sonra, her iki arayan kişi arasında geçiş yapabilirsiniz ("Geçiş yapma" → s. 33) ya da her ikisiyle de aynı anda konuşabilirsiniz ("Konferans" → s. 33).

## Arama yönlendirme (Yönlendirme)

Arama yönlendirme işleminde gelen aramalar başka bir hatta aktarılır.

Aşağıdaki seçenekler mümkündür:

- ◆ **Otomatik:** Aramalar derhal yönlendirilir. Telefonunuzda artık hiçbir arama sinyali verilmez.
- ◆ **Cevpsizsa:** Eğer birçok kez zil çalmasına rağmen sizin tarafınızda hiç kimse telefonu açmıyorsa, aramalar yönlendirilir.
- ◆ **Mesgulse:** Eğer sizin tarafınızda hat meşgulse, gelen aramalar yönlendirilir. Arama, araya girme sesi olmaksızın yönlendirilir.

 →  → **Tüm Çağrılar**  
→ **Çağrı Yönlendirme**

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

**Kosul:**

**Otomatik / Mesgulse / Cevpsizsa** seçin.


**Telefon Numarası:**

Yönlendirmenin yapılacağı numarayı girin.

**Durum:**

Arama yönlendirmeyi açar/kapatır.

**Gönder** Ekran tuşuna basın.

 Anonsun ardından bitirme tuşuna basın.

## Danışma, geçiş yapma, konferans

Bu hizmetler aracılığıyla şunları yapabilirsiniz:

- ◆ Dışarıdan ikinci bir kişiyi arayabilirsiniz (Danışma).
- ◆ İki kişiyle dönüşümlü olarak konuşabilirsiniz (Geçiş yapma).
- ◆ Dışarıdan iki kişiyle aynı anda konuşabilirsiniz (Konferans).

### Danışma

Harici, ikinci bir kişiyi telefonla arayabilirsiniz. Birinci görüşme muhafaza edilir.

Harici bir görüşme sırasında:

**Har. Çağ.** Ekran tuşuna basın.  
O ana kadar yapılan görüşme muhafaza edilir. Görüştüğünüz kişi bir anons duyar.



Görüşme yapılacak ikinci kişinin telefon numarasını girin.

Telefon numarası aranır. İkinci görüşmeciye bağlanırsınız.

Eğer bu görüşmeci cevap vermezse, birinci görüşmeciye geri dönmek için ekran tuşuna **Bitir** basın.

#### Not

İkinci görüşmecinin telefon numarasını telefon rehberinden (→ s. 35) ya da arayanlar listesinden (→ s. 38) alabilirsiniz.

### Danışmayı bitirme

**Sçnkler** → **Çagriyi Bitir**


Tekrar birinci görüşmeciye bağlanırsınız.


Danışma işlemini bitirme tuşuna basarak da sonlandırabilirsiniz. Bağlantı kısa süreli olarak kesilir ve bir tekrar arama alırsınız. Cevaplama tuşuna bastıktan sonra, tekrar birinci kişiye bağlanırsınız.

### Geçiş yapma

İki kişiyle dönüşümlü olarak konuşabilirsiniz (Geçiş yapma).

**Önkoşul:** Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve ikinci bir kişiyi aradınız (Danışma) ya da bekleyen bir kişiyi kabul ettiniz.

- ▶  ile görüşmeye katılanlar arasında geçiş yapabilirsiniz.

O sırada konuşmakta olduğunuz kişi, ekranda  işaretiyle gösterilir.

### O anki görüşmeyi bitirme

**Sçnkler** → **Çagriyi Bitir**


Tekrar beklemekte olan görüşmeciye bağlanırsınız.

### Konferans

İki partnerle aynı anda telefon görüşmesi yapabilirsiniz.

**Önkoşul:** Harici bir görüşme yapıyorsunuz ve ikinci bir kişiyi aradınız (Danışma) ya da bekleyen bir kişiyi kabul ettiniz.

**Konf.** Ekran tuşuna basın.

Siz ve görüştüğünüz diğer iki kişi (her ikisi de  işaretiyle gösterilmiştir) aynı anda birbirinizi duyabilir ve sohbet edebilirsiniz.

### Konferansı sona erdirmeye



Her iki görüşmeciyle de konuşmayı sonlandırmak için bitirme tuşuna basın.

Veya:

**Knf. Bitir** Ekran tuşuna basın.

“Geçiş yapma” konumuna geri dönüyorsunuz. Yeniden konferansı başlatmış olduğunuz görüşmeciye bağlanırsınız.

Görüştüğünüz diğer kişiyle konuşmanızı devam ettirirsiniz.

Görüştüğünüz kişilerden her biri, bitirme tuşuna basarak veya ahizeyi kapatarak konferanstaki katılımını sonlandırabilir.

## Telefon rehberini ve listeleri kullanma

Şu olanaklardan yararlanabilirsiniz:

- ◆ Telefon rehberi,
- ◆ Tekrar arama listesi,
- ◆ SMS gelen listesi,
- ◆ Arama listeleri,
- ◆ Kayıp randevular listesi.

Telefon rehberini sadece kendi el cihazınızda kullanılmak üzere oluşturursunuz. Ancak listeyi ve girişleri başka el cihazlarına da gönderebilirsiniz (→ s. 36).

### Telefon rehberi

Telefon rehberinde toplamda 150 giriş kaydedebilirsiniz.


#### Not

Telefon rehberinden bir numaraya hızlı erişim için (kısayol), bu numarayı bir tuşa atayabilirsiniz (→ s. 59).

### Telefon rehberi

Telefon rehberine şunları kaydedebilirsiniz

- ◆ En fazla üç ayrı telefon numarası, ilgili adlar ve soyadları,
- ◆ E-posta adresi,
- ◆ Yıldönümleri ve bunlara ilişkin hatırlatma,
- ◆ VIP simgesiyle birlikte VIP zil sesi.

Bekleme modundayken telefon rehberini  tuşuyla açarsınız.


#### Girişlerin uzunluğu

3 numara:  
her biri en fazla 32 rakam

Ad, soyad:  
her biri en fazla 16 karakter

E-posta adresi:  
en fazla 64 karakter

## Numarayı telefon rehberine kaydetme

 → <Yeni giriş>

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:




**Ad: / Soyad:**

Ad ve/veya soyadı girin.

Alanlardan hiç birine bir ad girilmezse, o takdirde telefon numarası aynı zamanda soyadı olarak kaydedilir ve gösterilir. (Metin ve özel karakterlerin girilmesine ilişkin bilgileri sayfa de bulabilirsiniz.

→ s. 80)

**Telefon(Ev): / Telefon (Ofis): / Telefon(Cep):**

Alanlardan en az birine bir numara girin. Girişler telefon defterinde ilerlerken önceden ayarlanmış bir simge ile gösterilirler:  /  / .

**E-posta:**

E-posta adresini girin.

**Yıldönümü:**


**Acık** veya **Kapalı** seçin.

**Acık** ayarlandığında:

**Yıldönümü (Tarih)** ve **Yıldönümü (Saat)** girin ve uyarı türünü seçin: **Yıldönümü (Uyari)** → s. 37.

**VIP Grup:**

Telefon defteri girişini **VIP** (Very Important Person) olarak işaretleyin.

Her girişi 6 VIP grubundan birine düzenleyebilirsiniz, bunlar  simgesinin rengi, VIP grubunun ismi ve ilgili zil sesiyle birbirine göre farklılık gösterir.

VIP aramalarını zil sesinden tanırırsınız. Zil sesi animasyonunun arka plan rengi VIP grubunun rengine dönüşür.

**Önkoşul:** Telefon numarası aktarımı (→ s. 29).

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

## Telefon rehberi girişlerindeki sıralama


Telefon rehberi girişleri genellikle soyadlarına göre alfabetik olarak sıralanır. Boşluk ve rakamlar bu sıralamada en başta yer alır. Telefon rehberinde sadece ad girilmişse, soyadı yerine bu ad sıralamaya alınır.

Sıralama önceliği şöyledir:



1. Boşluk
2. Rakamlar (0-9)
3. Harfler (alfabetik sırayla)
4. Diğer karakterler

Girişlerin alfabetik sıralanmasını istemiyorsanız, soyadının başına bir boşluk veya rakam ekleyebilirsiniz. Böylece bu girişler telefon rehberinin başına alınır.



## Telefon rehberi girişin seçin



 Telefon rehberini açınız.

Şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz:

- ◆ Aradığınız ada ulaşıncaya kadar  tuşuyla ilgili girişe ilerleyin.
- ◆ Adın ilk harfini girin, gerekirse  tuşu ile girişe ilerleyin.  
Telefon rehberinde ad araştırılır. Eğer bir soyadı girilmemişse, ad araştırılır.



## Telefon rehberiyle arama

 →  (Girişi seçin).

 Cevaplama tuşuna basın. (Eğer birden fazla numara girilmişse, istediğiniz numarayı seçin ve cevaplama tuşuna  yeniden basın). Numara aranır.


## Telefon rehberi-girişlerini yönetme

### Girişi görüntüleme


 →  (Girişi seçin).

**Göster** Ekran tuşuna basın. Giriş gösterilir.

**Sçnkler** Ekran tuşuna basın.

 ile aşağıdaki işlevleri seçebilirsiniz:

### Numarayı Göster

Kayıtlı bir numarayı değiştirin, tamamlayın veya yeni giriş olarak kaydedin; bunun için numara görüntüledikten sonra  tuşuna basın.

### Kaydı Sil



Seçilen giriş silinir.

### Kaydı Kopyala

**Dahili:** Tek bir giriş, bir el cihazına gönderilir ( → s. 36).

**SMS ile vCard:** Tek bir giriş vCard formatında SMS aracılığıyla gönderilir.

### Girişi değiştirme

 →  (Girişi seçin).

**Göster** **Düzenle**


Ekran tuşlarına art arda basın.

► Değişiklikleri yapın ve kaydedin.



### Diğer işlevleri kullanma

 →  (Girişi seçin)

→ **Sçnkler** (Menüyü açın)

 ile aşağıdaki işlevleri seçebilirsiniz:

### Numarayı Göster

Kayıtlı bir numarayı değiştirin veya tamamlayın ve daha sonra  tuşu ile seçin veya yeni giriş olarak kaydedin; bunun için numara görüntüledikten sonra  tuşuna basın.

### Kaydı Düzenle

Seçilen giriş değiştirilir.

### Kaydı Sil

Seçilen giriş silinir.

## Telefon rehberini ve listeleri kullanma

### Kaydi Kopyala

**Dahili:** Tek bir giriş, bir el cihazına gönderilir (→ s. 36).

**SMS ile vCard:** Tek bir giriş vCard formatında SMS aracılığıyla gönderilir.

### VIP Grupları

VIP grubunun adının ve zil sesinin değiştirilmesi, bunun için:

VIP grubunu seçin → **Düzenle** →

Girişi değiştirin → **Kaydet**

### Tümünü Sil

Telefon rehberindeki tüm girişleri silin.

### Tümünü Kopyala

**Dahili:** Tüm liste bir el cihazına gönderilir (→ s. 36).

### Hafıza Durumu

Telefon rehberindeki halen boş girişlerin sayısının (→ s. 34) gösterilmesini sağlayın.



## Kısayol tuşlarıyla arama

- ▶ İlgili kısayol tuşuna uzun süreli basın (→ s. 59).

## Telefon rehberini başka bir el cihazına aktarma

### Önkoşullar:

- ◆ Alıcı ve gönderen el cihazı, aynı baz istasyonuna kayıtlı olmalıdır.
- ◆ Diğer el cihazı ve baz istasyonu, telefon rehberi girişlerini alabilir ve gönderebilir durumda olmalıdır.

 →  (Girişi seçin)

→ **Sçnkler** (Menüyü açın) → **Kaydi**

**Kopyala** / **Tümünü Kopyala** → **Dahili**



Alıcı el cihazının dahili numarasını seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

**Giris kopyalandi - Sonraki giris kopyalansin mi?** sorgulamasını **Evet** ile cevaplandırarak birden fazla girişi peş peşe aktarabilirsiniz.

Başarılı bir aktarım, alıcı el cihazında bir mesaj ve bir onay sesiyle bildirilir.

### Lütfen unutmayın:

- ◆ Telefon numaraları aynı olan girişler, alıcı cihazdaki mevcut girişlerin üzerine yazılmaz.
- ◆ Telefon çaldığında veya alıcı el cihazının hafızası dolduğunda aktarım kesilir.
- ◆ Girişlere atanmış resimler ve sesler aktarılmamaktadır.

## Ekrandaki numarayı telefon rehberine devralma

Bir listede örneğin arayanlar listesinde veya tekrar arama listesinde ya da bir SMS'te görüntülenen numaraları, telefon rehberine devralabilirsiniz.

Bir numara görüntülenir:

**Sçnkler** → **Rehber Kopyala**

- ▶ Girişi tamamlayın, → s. 34.

## Telefon rehberinden numara veya bir e-mail adresini devralma

Bazı kullanım durumlarında telefon rehberini, örn. bir numarayı veya e-posta adresini devralmak için açabilirsiniz. El cihazınızın bekleme modunda olması gerekmez.



- ▶ Kullanım durumuna göre telefon rehberini  veya  ile açın.



Giriş seçme (→ s. 35).

## Yıldönümünü telefon rehberine kaydetme

Telefon rehberindeki her numaraya bir yıldönümü kaydedebilir ve yıldönümünün size hatırlatılacağı zamanı belirleyebilirsiniz (fabrika ayarı: **Yıldönümü: Kapalı**).

 →  (Girişi seçin)

**Göster** **Düzenle**

Ekran tuşlarına art arda basın.



ile **Yıldönümü**: satırına atlayın.



**Acık** seçin.

► Çok satırlı girişi değiştirme:

### Yıldönümü (Tarih)

Günü/ayı/yılı 8 haneli girin.

### Yıldönümü (Saat)

Hatırlatma alarmının saatini/dakikasını 4-haneli girin.

### Yıldönümü (Uyarı)

Alarm sinyalinin türünü seçin.



**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

### Not

Hatırlatma alarmı için zaman belirtilmelidir. Görsel uyarı sinyalini seçtiyseniz, zaman belirtmeniz gerekmez. Zaman otomatik olarak 00:00'a ayarlanır.

## Yıldönümünü kapatma

 →  (Girişi seçin)

**Göster** **Düzenle**

Ekran tuşlarına art arda basın.



ile **Yıldönümü**: satırına atlayın.



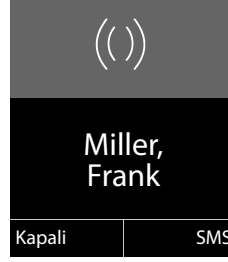
**Kapalı** seçin.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

## Yıldönümü için hatırlatma alarmı

**Bekleme modunda** el cihazının ekranında bir hatırlatma alarmı gösterilir ve seçilen zil sesiyle bildirilir.



Dilerseniz:

**SMS**

SMS yazabilirsiniz.

**Kapalı**

Hatırlatma alarmını onaylamak ve kapatmak için ekran tuşuna basın.




**Siz telefonla görüşürken** bir hatırlatma alarmı **tek seferlik** bir uyarı sesiyle el cihazından bildirilir.

Bir görüşme sırasında bildirilen, onaylanmamış yıldönümleri, **Kacirilan Alarmlar** listesine kaydedilirler ( → s. 40).

## Tekrar arama listesi



Tekrar arama listesinde, el cihazından aranan son yirmi telefon numarası (en fazla 32 rakam) bulunur. Numaralardan biri telefon rehberinde kayıtlıysa, numaraya ait ad görüntülenir.

### Manuel tekrar arama

-  Tuşuna **kısa süreli** basın.
-  Girişi seçin.
-  Cevaplama tuşuna tekrar basın. Numara aranır.

Bir ad görüntülediğinde, **Göster** ekran tuşuna basarak ilgili telefon numarasının görüntülenmesini sağlayabilirsiniz.

### Tekrar arama listesi girişlerini yönetme

-  tuşuna **kısa süreli** basın.
-  Girişi seçin.
- Sçnkler** Menüye girin.

 ile aşağıdaki işlevleri seçebilirsiniz:

#### Rehbere Kopyala

Giriş, telefon rehberine (s. 34) devralınır.

**Numarayı Göster** (telefon rehberindeki gibi, s. 35)

**Kaydi Sil** (telefon rehberindeki gibi, s. 35)

**Tümünü Sil** (telefon rehberindeki gibi, s. 36)

## SMS gelen listesi

Gelen tüm SMS'ler gelen listesine kaydedilir, → s. 44.

## Arama listeleri

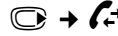
**Önkoşul:** Telefon numarası aktarımı (CLIP, s. 29)

Telefonunuz farklı arama türlerini kaydeder:

- ◆ gelen aramalar
- ◆ giden aramalar
- ◆ cevapsız aramalar

Bütün arama türlerinin ayrı ayrı veya bütün aramaların toplu olarak gösterilmesini sağlayabilirsiniz. Her defasında son 20 giriş görüntülenir.


Arama listelerini bekleme modundayken **Çağrılar** ekran tuşuyla veya aşağıdaki menü üzerinden açabilirsiniz:






### Liste girişi


Yeni mesajlar yukarıda yer alır.

Liste girişleri örneği:

Tüm Çağrılar	
  Frank	
14.10.11, 15:40	
 089563810	
14.10.11, 15:32	
 ...0123727859362922	
14.10.11, 15:07	
Göster	Sçnkler

- ◆ Liste türü (en başta)
- ◆ Giriş durumu  
**Kalın yazı tipi:** Yeni giriş
- ◆ Arayanın numarası veya adı
- ◆ Aramanın yapıldığı tarih ve saat (ayarlıysa, s. 15)
- ◆ Giriş türü:
  - Gelen aramalar (  )
  - Cevapsız aramalar (  )
  - Giden aramalar (  )



Seçilmiş arayan kişiyi geri aramak için cevaplama tuşuna  basın.

Örneğin bir ada ait numara gibi ilave bilgileri görüntülemek için, **Göster** ekran tuşuna basın.

Aşağıdaki fonksiyonları seçmek için, **Sçnkler** ekran tuşuna basın:

### Rehbere Kopyala

Numara telefon rehberine devralınır.

### Kaydı Sil

Seçilen giriş silinir.


### Tümünü Sil

Bütün girişler silinir.

Arama listelerinden çıkıldıktan sonra tüm girişler "eski" statüsüne alınır, yani listeye bir sonraki girişinizde artık kalın yazı tipiyle gösterilmezler.

## Mesaj tuşunun-işlevi

### Listeleri çağırma





 mesaj tuşuyla aşağıdaki listeleri açabilirsiniz:

- ◆ Eğer şebeke operatörünüz bu fonksiyonu destekliyorsa ve şebeke telesekreteri hızlı aramaya ayarlıysa, şebeke telesekreteri görüntülenir (→ s. 51).
- ◆ SMS gelen listesi (→ s. 44)
- ◆ **Birden çok** posta kutusu ayarlanmışsa (→ s. 47), birden çok liste görüntülenir.
- ◆ Cevapsız aramalar listesi
- ◆ Kayıp randevular listesi (→ s. 40)

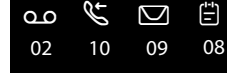
Listelerden birine **yeni bir giriş** geldiği anda bir uyarı sesi duyulur.

**Bekleme modunda**, yeni mesaj için ekranda bir simge görüntülenir:

**Simge** Yeni mesaj...


-  ... Şebeke telesekreterinde
-  ... **Cevapsız aramalar** listesinde
-  ...SMS listesinde
-  ... listede **Kacirilan Alarmlar**

**Yeni** girişlerin sayısı ilgili simgenin alt tarafında belirtilir.




### Notlar

Aramalar şebeke telesekreterinde kaydedilmişse, gerekli ayarlar yapıldığında bir mesaj alırsınız (şebeke operatörünüzün kullanım kılavuzuna bakınız).


Mesaj tuşuna  bastıktan sonra, mesaj içeren tüm listeleri ve şebeke telesekreter listesini görürsünüz.

Yeni mesaj içeren listeler üst kısımda yer alırlar ve kalın yazı tipiyle gösterilir:




Mesajlar ve Çağrılar.	
<b>Çağrılar:</b>	<b>(3)</b>
Kacirilan Alarmlar	(1)
SMS:	(2)
<hr/>	
Geri	Tamam

 ile bir liste seçin. Açmak için **Tamam** tuşuna basın.

## Mesaj tuşunun yanıp sönmelerini kapatma-/açma

Mesaj tuşunun  yeni mesaj geldiğinde yanıp sönmelerini (teslimat durumu) açıp kapatabilirsiniz. Şu şekilde hareket edin:



- ▶ Şu tuş dizisine basın:

 → \* Δ  # 0 + 5 JKL  # 7 PQRS


Şunu göreceksiniz:



Sistem  
97



- ▶ Mesaj türünü seçmek için, aşağıdaki tuşlardan birine basın:

 cevapsız aramalar için  
veya  yeni SMS için


Seçeneğinizi görürsünüz (örn. cevapsız aramalar için 5), güncel ayarlama yanıp söner:

Sistem  
975 SET:  


- ▶ Yeni mesajlarda davranışı ayarlamak için  veya  tuşuna basın:

 Mesaj tuşu yanıp söner (tuşa basıldıktan sonra söner)  
veya  Mesaj tuşu yanıp sönmez


Seçeneğinizi görürsünüz (örn. 1):

Sistem  
975 SET:  


- ▶ **Tamam** ekran tuşuna basın.

## Kayıp randevular listesi

Kabul edilmemiş olan yıldönümleri (→ s. 37) aşağıdaki durumlarda **Kacirilan Alarmlar** listesine kaydedilir:

- ◆ Bir yıldönümünü kabul etmediğinizde.
- ◆ Yıldönümü bir görüşme sırasında bildirildiğinde.
- ◆ El cihazı yıldönümü sırasında kapalı olduğunda.
- ◆ Listeyi **mesaj tuşuna** basarak açarsınız  (→ s. 39).

Her giriş

- ◆ numara veya ad,
- ◆ Tarih ve saat

ile gösterilir. En yeni giriş, listenin başında yer alır.

İşaretlenmiş girişi silmek için **Sil** ekran tuşuna basın.

Listede 10 giriş kayıtlıysa, bir sonraki hatırlatma alarmında en eski giriş silinir.

## Tasarruflu telefon kullanımı

Bilhassa uygun tarifeler (Call-by-Call) sunan bir şebeke operatörü üzerinden telefon edin.

### Otomatik şebeke operatörü kodu (Önseçim)

Bir Call-by-Call numarası (önseçim numarası) kaydedebilir ve bu numaranın arama sırasında **otomatik olarak** belirli numaraların önüne eklenmesini sağlayabilirsiniz.

Önseçimli numaraların kullanılacağı önseçim numaralarını veya önseçim numaralarının ilk rakamlarını “**Ön seçimli**” listesine kaydedin.

“**Ön seçimsiz**” listesine “Ön seçimli” listesinin istisnalarını girin.

#### Örnek:

Ön seçim Numarası	0999
Ön seçimli	08
Ön seçimsiz	081 084

081 ve 084 istisna olmak üzere, 08 ile başlayan bütün numaralar, 0999 önseçim numarasıyla aranırlar.

Telefon numarası	aranan numara
07112345678	→ 07112345678
08912345678	→ 0999 08912345678
08412345678	→ 08412345678

### Önseçim numarasını kaydetme

☎ → 🗑️ → Telefon → Sebeke secimi  
→ Ön seçim Numarası



Önseçim numarasını (Call-by-Call numarası) girin veya değiştirin.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

### Önseçim listesinde girişleri kaydetme veya değiştirme

İki listenin her birine altışar rakamlı 20 giriş kaydedilebilir.

“**Önseçimli**” listede, ülkeye bağlı olarak önceden ayarlanmış numaralar bulunabilir. Böylece örn. tüm ülke içi görüşmeler veya mobil iletişim ağı üzerinden gerçekleşen görüşmeler **otomatik olarak**, önceden kaydettiğiniz önseçim numarasıyla birleştirilir.

☎ → 🗑️ → Telefon → Sebeke secimi  
→ Ön seçimli / Ön seçimsiz



Girişi seçin.

Numaranın ilk rakamlarını girin veya değiştirin.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

### Önseçimi geçici olarak engelleme

📞 (uzun süreli basın) → **Sçnkler**  
→ Ön Seçim Kapalı  
→ 🗑️ (Numarayı arama)

### Önseçimi tamamen iptal etme

☎ → 🗑️ → Telefon → Sebeke secimi  
→ Ön seçim Numarası

**<C**

Önseçim numarası silininceye kadar ekran tuşuna basın.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

## SMS (Yazılı mesajlar)

Cihazınız, hemen SMS göndermeye hazır şekilde teslim edilir.

### Önkoşullar:

- ◆ Telefon hattınızda telefon numarası aktarımı etkin durumda olmalıdır.
- ◆ Şebeke operatörünüz sabit hatta SMS özelliğini destekliyor olmalıdır (buna ilişkin bilgileri şebeke operatörünüzden alabilirsiniz).
- ◆ Şebeke operatörünüzde, SMS gönderme ve alma hizmeti için abone olmalısınız.
- ◆ Mesaj alabilmek için şebeke operatörünüzde bu hizmet için kayıtlı olmanız gerekir. Bu işlem ilk SMS'in gönderilmesiyle birlikte otomatik olarak gerçekleşir..

### Not

Telefonunuz bir telefon santraline bağlı ise, bkz. → s. 49.

### Not

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 teknik özelliklerine uygundur.

## SMS yazma/gönderme

### SMS yazma



#### Posta Kutusu 2

Gerekirse posta kutusunu seçin ve **Tamam** tuşuna basın.



Gerekirse posta kutusu PIN kodunu girin ve **Tamam** tuşuna basın.

#### Yeni SMS



Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.  
SMS yazma.

### Notlar

- ◆ Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını ihtiva eden ETSI TS 123.038 V8.0.0 ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 teknik özelliklerine uygundur.
- ◆ Metin ve özel karakterlerin girilmesine ilişkin bilgileri sayfa s. 80'de bulabilirsiniz.
- ◆ Bir SMS en fazla 612 karakter içerebilir. 160 karakteri aşan SMS'ler **zincirleme** SMS olarak gönderilir (her biri 153 karakterden oluşan en fazla dört SMS). Ekranın sağ üst kısmında, daha ne kadar karakter kaldığı ve bir zincirleme SMS'in o anda hangi kısmının yazıldığı gösterilir.

### SMS gönderme



Cevaplama tuşuna basın

veya:



Ekran tuşuna basın.

#### Gönder

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

#### SMS

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.



Numarayı alan koduyla (şehir içi de olsa) telefon rehberinden seçin veya doğrudan girin. Bir SMS posta kutusuna SMS gönderirken: Posta kutusu kimliğini (ID) numaranın **sonuna** ekleyin.



Ekran tuşuna basın.  
SMS gönderilir.

### Notlar

- ◆ SMS yazarken harici bir arama nedeniyle yarım kalan yazınız, otomatik olarak taslak listesine kaydedilir.
- ◆ Hafıza doluysa veya SMS fonksiyonu baz istasyonunda başka bir el cihazı tarafından kullanılıyorsa işlem sonlandırılır. El cihazının ekranında buna ilişkin uyarı görüntülenir. Duruma göre, gerekli olmayan SMS'leri silin veya SMS'i daha sonra onra gönderin.

## SMS durum raporu

**Önkoşul:** Şebeke operatörünüz bu özelliği destekliyor olmalıdır.

Durum raporunu etkinleştirdiyse, SMS'i gönderdikten sonra bir onay metni içeren SMS alırsınız.

### Durum raporunu açma/kapatma


 →  → Ayarlar

#### Durum Raporu

Seçin ve **Değiştir** tuşuna basın  
( = açık).

### Durum raporunu okuma/silme/ numarayı telefon rehberine alma

► Gelen listesini açın ( → s. 44), ardından:

 Durumu **Tamam** veya **Tamam Degil** olan SMS'i seçin.

**Oku** Ekran tuşuna basın.

◆ Silme:

**Sçnkler** → **Kaydi Sil** → **Tamam**.

◆ Numarayı telefon rehberine alma:

**Sçnkler** → **Rehbere Kopyala** → **Tamam**.

◆ Listenin tümünü silme:

**Sçnkler** → **Tümünü Sil** → **Tamam**.

## Taslak listesi

Bir SMS'i, daha sonra değiştirmek ve göndermek üzere taslak listesine kaydedebilirsiniz.

### SMS'i taslak listesine kaydetme




► Bir SMS yazıyorsunuz ( → s. 42).

**Sçnkler** Ekran tuşuna basın.

#### Kaydet

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

### Taslak listesini açma

 →  → gerekirse  (Posta kutusu, Posta kutusu-PIN kodu) → **Giden**


Listedeki ilk giriş görüntülenir, örn.:


Kaydedildi  
14.10.11 15:07

Eğer bir giriş telefon numarasıyla birlikte kaydedilecek olursa, örn. giriş listesinden bir SMS'in kaydedilmesi sırasında, telefon numarası üst satırda görünür.

### SMS'i okuma veya silme

► Taslak listesini açın, ardından:

 SMS'i seçin.

**Oku** Ekran tuşuna basın.  
Metin görüntülenir.  ile satır satır ilerleyin.

Veya SMS'i silmek için:

**Sçnkler** → **Kaydi Sil** → **Tamam**.

### SMS yazma/değiştirme

► Taslak listesindeki bir SMS'i okuyorsunuz.

**Sçnkler** Menüye girin.

Şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz.

#### Gönder

Kayıtlı SMS'i gönderin.

#### Düzenle

Kaydedilen SMS'in metni değiştirilir ve ardından gönderilir ( → s. 42).

#### Karakter Seti

Metni seçtiğiniz karakter listesiyle görüntüleme.

### Taslak listesini silme

► Taslak listesini açın, ardından:



**Sçnkler** Menüye girin.

**Tümünü Sil** Seçin, **Tamam** tuşuna basın ve **Evet** ile onaylayın. Liste silinir.



## SMS'i e-posta adresine gönderme

Şebeke operatörünün e-postaya SMS gönderme özelliğini destekliyorsa, SMS'inizi e-posta adreslerine de gönderebilirsiniz.

E-posta adresi metnin başına yazılmalıdır. SMS'i, SMS gönderme merkezinizin e-posta hizmetlerine göndermeniz gerekir.

 →  → (Posta kutusu, Posta kutusu-PIN kodu)

→ Yeni SMS

 /  E-posta adresini telefon rehberinden alabilir veya doğrudan girebilirsiniz. Adresi boşluk karakteriyle veya iki noktayla (şebeke operatörüne göre değişebilir) bitirin.

SMS metnini girin.



**Şçıklar**

Ekran tuşuna basın.

**Gönder**

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

**E-posta**

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın. E-posta hizmetinin numarası girilmemişse (→ s. 48), e-posta hizmetinin numarasını girin.

**Gönder**

Ekran tuşuna basın.

## SMS'i faks olarak gönderme

SMS'i bir faks cihazına da gönderebilirsiniz.

**Önkoşul:** Şebeke operatörünüz bu özelliği destekliyor olmalıdır.

► Bir SMS yazıyorsanız (→ s. 42).

**Şçıklar**

Ekran tuşuna basın.

**Gönder**

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

**Faks**

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.



Numarayı telefon rehberinden seçin veya kendiniz girin. Numarayı (şehir içi de olsa) alan koduyla birlikte girin.

**Gönder**

Ekran tuşuna basın.

## SMS alma

Gelen tüm SMS'ler gelen listesine kaydedilir. Zincirleme SMS'ler **tek bir** SMS olarak görüntülenir. SMS fazla uzunsa veya eksik aktarlmsa, tek tek SMS'lere bölünür. Bir SMS okunduktan sonra da listede kald için, SMS'leri düzenli olarak listeden silmeniz gerekir.

SMS belleği dolduğunda, buna ilişkin bir uyarı görünür.



### Not

Gelen her SMS tek bir zil sesiyle bildirilir (zil sesi harici aramalardaki gibidir). Eğer bu tür bir "aramayı" cevaplırsanız, SMS kaybolur. Zil sesini önlemek için, tüm harici aramaların ilk zil sesini engelleyin (→ s. 49).


## Gelen listesi

Gelen listesinde şunlar bulunur:

- ◆ En yeni SMS başta olmak üzere, alınan tüm SMS'ler
- ◆ Bir hata nedeniyle gönderilememiş SMS'ler

Yeni SMS, tüm Gigaset C610H el cihazlarında ekranda  simgesi,  mesaj tuşunun yanıp sönmesi ve bir uyarı sesi ile bildirilir.

## Gelen listesini tuşuyla açma

 Tuşuna basın.

Gelen listesi posta kutusu adı ve girişlerin sayısı ile birlikte gösterilir (Örnek):

SMS: (2)

**Vurgulu:** yeni girişler



**Vurgusuz:** okunmuş girişler

Gerekirse bir posta kutusu seçin ve **Tamam** ile listeyi açın (gerekirse posta kutusu PIN kodunu girin ve **Tamam** ile onaylayın).

Liste girişi, numara ve giriş tarihiyle birlikte gösterilir (Örnek):

0123727859362922  
14.10.11 09:07

## Gelen listesini SMS menüsü üzerinden açma

 →  → gerekirse Posta kutusunu seçin, Posta kutusu-PIN kodunu girin)  
→ **Gelen**

## Gelen listesini silme

Listedeki tüm yeni ve eski SMS'ler silinir.


▶ Gelen listesini açın.


**Sçnklar** Menüye girin.

**Tümünü Sil** Seçin, **Tamam** tuşuna basın ve **Evet** ile onaylayın. Liste silinir.

## SMS'i okuma veya silme

▶ Gelen listesini açın, ardından:

 SMS'i seçin.

**Oku** Ekran tuşuna basın.  
Metin görüntülenir.  ile satır satır ilerleyin.

Veya SMS'i silmek için:

**Sçnklar** → **Kaydi Sil** → **Tamam**.

Yeni bir SMS okunduktan sonra buna "Eski" statüsü verilir (artık vurgulu gösterilmez).

## Karakter listesini değiştirme

▶ SMS okuma

**Sçnklar** Ekran tuşuna basın.

## Karakter Seti

Metin, seçtiğiniz karakter listesiyle görüntülenir.

## SMS cevaplama veya aktarma

▶ SMS okuma

**Sçnklar** Ekran tuşuna basın.

Şu seçeneklerden yararlanabilirsiniz:

### Cevapla

Göndericinin numarasına yeni bir SMS yazma ve gönderme (→ s. 42)

### Düzenle

SMS'in metnini değiştirme ve bunu gönderen kişiye geri gönderme (→ s. 42).

### Aktar

SMS'i başka bir numaraya aktarma (→ s. 42)

## Numarayı telefon rehberine devralma

### Gönderenin numarasını devralma

▶ Gelen listesini açın ve SMS'i seçin (→ s. 44).

**Sçnklar** → **Rehbere Kopyala**

▶ Girişi tamamlayın, → s. 36.


### Not

Numaraya eklenmiş bir posta kutusu kimliği de telefon rehberine devralınır.

## SMS metninden numara devralma/ arama


▶ SMS'i okuyun ve telefon numarasının bulunduğu yere ilerleyin.

Rakamlar vurguludur.

 Ekran tuşuna basın.

Girişi tamamlayın, → s. 36.


### veya:

 Numarayı aramak için cevaplama tuşuna basın.

Numarayı SMS göndermek için de kullanmak istiyorsanız:

▶ Numarayı alan koduyla birlikte telefon rehberine kaydedin.

## vCard ile SMS

vCard, elektronik bir kartvizittir. Bu özellik SMS metninde  simgesi ile gösterilir.

Bir vCard şunları içerebilir:


- ◆ Ad
- ◆ Kişisel telefon numarası
- ◆ İş telefon numarası
- ◆ Cep telefonu numarası
- ◆ Doğum tarih

Bir vCard'ın girişleri, telefon rehberine arka arkaya tek tek kaydedilebilir.

### vCard açma

► İçerisinde vCard bulunan SMS'i okuyun.

**Göster** Ekran tuşuna basın.  
SMS metnine geri dönmek için,  
**Geri** tuşuna basın.

 Numarayı seçin.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.

Bir numarayı kaydedecek olursanız, otomatik olarak telefon rehberi açılır. Numara ve ad devralınır. Eğer vCard üzerinde bir doğum tarihi kayıtlıysa, bu tarih yıldönümü olarak telefon rehberine devralınır.

► Telefon rehberindeki girişi gerekiyorsa düzenleyin ve kaydedin. Otomatik olarak vCard'a geri dönersiniz.

## SMS ile bildirim

SMS üzerinden cevapsız aramalar hakkında haberdar edilmenizi sağlayabilirsiniz.

**Önkoşul:** Cevapsız aramalarda arayanın numarası (CLI) aktarılmış olmalıdır.

Bildirim cep telefonunuza veya başka bir SMS uyumlu cihaza gönderilir.

Bunun için tek yapmanız gereken, bildirim gönderileceği telefon numarasını kaydetmektir.

 →  → **Ayarlar** → **Bildiri**

► Çok satırlı girişi değiştirme:

**Kime:**

SMS'in gönderileceği numarayı girin.

**Telesekreter mesajı**

SMS bildirimini gönderilmesini istiyorsanız, **Acik** olarak ayarlayın.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.

### Dikkat

Cevapsız aramaların bildirimleri için kendi sabit hat numaranızı **vermeyin**. Bu, ücretlendirilen sonsuz bir döngüye yol açabilir.



## SMS posta kutuları

Fabrika ayarında **Ortak Posta Kutusu** etkin durumdadır. Herkesin erişimine açık olan bu posta kutusu, bir PIN kodu ile korunamaz. Ek olarak üç **kişisel posta kutusu** ayarlayabilir ve bir **PIN kodu** ile koruyabilirsiniz. Her posta kutusu bir isim ve bir "posta kutusu kimlik numarası" (bir tür dahili numara) ile belirtilir.


### Lütfen unutmayın:

- ◆ Bir telefon santralında birden fazla SMS destekli cihaz (baz istasyonu) kullanıyorsanız, her SMS posta kutusu kimliği sadece bir kez atanabilir. Bu durumda ortak posta kutusunun önceden ayarlanmış kimliğini de ("0") değiştirmeniz gerekir.
- ◆ Kişisel posta kutularını sadece şebeke operatörü destekliyorsa kullanabilirsiniz. Şebeke operatörünüzün bunu desteklediğini, (önceden ayarlanmış) bir SMS merkezi numarasında bir yıldızın (\*) bulunmasından anlayabilirsiniz.
- ◆ Posta kutusunun PIN kodunu unuttuğunuzda, baz istasyonuna fabrika ayarlarını geri yükleyerek, PIN kodunu sıfırlayabilirsiniz. Bununla **tüm posta kutularında bulunan tüm SMS'ler silinir.**

### Kişisel posta kutusunu ayarlama ve değiştirme

#### Kişisel posta kutusu oluşturma

 →  → **Ayarlar** → **Posta Kutuları**

 Posta kutusunu seçin, örn. **Posta Kutusu 2** ve **Düzenle** tuşuna basın.

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

#### Etkin Kilma:

Posta kutusunu açar/kapatır.

#### İsim:

Adı girin.

#### Kutu no:

Posta kutusu kimlik numarasını seçin (0-9). Sadece atama yapılmamış rakamlar seçilebilir.

#### PIN Koruma:


PIN kodu korumasını açar/kapatır.

#### SMS PIN

Gerekirse 4 haneli PIN kodunu girin.

#### **Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

Etkin posta kutuları, posta kutuları listesinde ✓ simgesi ile işaretlidir. Bunlar SMS listesinde görüntülenir ve gerekirse mesaj tuşu  ile görüntülenebilir.

#### Posta kutusunu iptal etme

▶ **Etkin Kilma** ayarını **Kapalı** seçeneğine getirin. Gerekirse **Evet** ile uyarıyı onaylayın.




Bu posta kutusunda kayıtlı **tüm SMS'ler silinir.**

#### PIN korumasını iptal etme

▶ **PIN Koruma:** ayarını **Kapalı** seçeneğine getirin.

Posta kutusunun PIN kodu 0000 olarak belirlenir.

#### Posta kutusunun adını değiştirme

 →  → **Ayarlar** → **Posta Kutuları** →  (Posta kutusunu seçin)

#### **Düzenle**

Ekran tuşuna basın.






Yeni adı girin.

#### **Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

#### Posta kutusunun PIN kodunu ve kimlik numarasını değiştirme

 →  → **Ayarlar** → **Posta Kutuları** →  (Posta kutusunu seçin)



Gerekirse posta kutusu PIN kodunu girin ve **Tamam** tuşuna basın.

▶ **Kutu no, PIN Koruma, SMS PIN** ayarlayın (→ s. 47).

## Kişisel posta kutusuna SMS gönderme

SMS'in kişisel posta kutunuza ulaşabilmesi için, gönderenin posta kutusu kimliğini bilmesi ve bunu telefon numaranızın sonuna eklemesi gerekir.

- ▶ SMS partnerinize, kişisel posta kutunuz üzerinden bir SMS gönderebilirsiniz.

Bu SMS sayesinde SMS partneriniz, güncel kimlik numarası ile birlikte SMS telefon numaranızı elde etmiş olur ve sizi telefon rehberine kaydedebilir. Kimlik numarası geçersizse SMS ulaştırılmaz.

## SMS merkezini ayarlama

SMS'ler, şebeke operatörlerinin SMS merkezleri üzerinden gönderilir ve alınır. SMS gönderip alırken kullanacağınız SMS merkezini cihazınıza kaydetmeniz gerekir. Şebeke operatörünüzde abone kaydınızı yaptırdığınız takdirde, cihazınıza kaydettiğiniz her SMS merkezinden SMS alabilirsiniz.


SMS'leriniz **gönderme merkezi** olarak kayıtlı olan **SMS merkezi** üzerinden gönderilir. Ancak diğer SMS merkezlerinden herhangi birini, yürürlükteki mesajı göndermek için gönderme merkezi olarak etkinleştirebilirsiniz (→ s. 48).

Hiçbir SMS servis merkezi girilmemişse, SMS menüsü sadece **Ayarlar** girişinden oluşur. Bir SMS servis merkezi girin (→ s. 48).

## SMS merkezini girme/ değiştirme

- ▶ **Yeni bir girişten önce** veya ayarlanmış telefon numaralarını silmeden önce, şebeke operatörünüzün hizmetleri ve özellikleri hakkında bilgi alın.

 →  → **Ayarlar** → **Servis Merkezi**

 SMS merkezini (örn. **Servis merk. 1**) seçin ve **Düzenle** tuşuna basın.

- ▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

### Gönd.Mrkz:

**Evet** ile SMS'lerin SMS merkezi üzerinden gönderilmesini onaylayın. 2 ile 4 arası SMS merkezlerinde yapılan ayar, sadece bir sonraki SMS için geçerli olur.

### SMS Servis Merkez No.:

SMS hizmetlerinin numarasını girin ve şebeke operatörünüz kişisel posta kutularını destekliyorsa bir yıldız işareti ekleyin.

### E-posta gönder Alici:

E-posta hizmetlerinin numarasını girin.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.

### Not

Servis telefon numaralarını girerken, kişisel posta kutularını kullanmak için nelere dikkat etmeniz gerektiğini şebeke operatörünüze danışın (Önkoşul: şebeke operatörünüz bu fonksiyonu destekliyor olmalıdır).

## SMS'i başka SMS merkezi üzerinden gönderme

- ▶ SMS merkezini (2 ila 4) gönderme merkezi olarak etkinleştirin.
- ▶ SMS'i gönderin.


Bu ayar sadece, ayardan sonra göndereceğiniz SMS için geçerlidir. Ardından yine **Servis merk. 1** ayarlanır.

## Telefon santraline SMS gönderme

- ◆ Bir SMS almanız için, **telefon numarası aktarımının** telefon santraline bağlı dahili numaralara **aktarılması gerekir (CLIP)**. SMS merkezinin numarasına ilişkin CLIP değerlendirmesi **Gigaset**'inizde gerçekleşir.
- ◆ Gerekliyse SMS merkezi numarasının başına bir ön kod girmeniz gerekebilir (telefon santralınıza bağlı olarak).  
Emin olmadığınız durumda telefon santralınızı denemek için örn. kendi telefon numaranıza birer SMS gönderebilirsiniz: ön kodu ekleyerek ve eklemeden.
- ◆ SMS gönderirken kendi telefon numaranız, hattınızın dahili numarası eklenmeden gönderiliyor olabilir. Bu durumda alıcının doğrudan size cevap vermesi mümkün değildir.

**ISDN telefon santrallerine** SMS gönderme ve bunlardan SMS alma yalnızca baz istasyonunuza atanmış olan MSN numarası ile mümkündür.

## İlk zil sesini engelleme fonksiyonunu açma/kapatma

 Ana menü açılır.  
\* Δ [0+] 5 [JKL] [0#] 1 [ABC] 9 [WXYZ]  
Tuşlara basın.  
[0+] **Tamam** İlk zil sesini duyulur hale getirin.


Veya:

[1 Δ] **Tamam** İlk zil sesini engelleyin.

## SMS fonksiyonunu açma/ kapatma

İşlev kapatıldıktan sonra artık yazılı mesaj olarak SMS alamaz ve cihazınızdan SMS gönderemezsiniz.

SMS göndermek ve almak için yaptığınız ayarlar (SMS merkezlerinin telefon numaraları) ve gelen/taslak listelerindeki girişler, fonksiyon kapatıldıktan sonra da kayıtlı kalır.

 Ana menü açılır.  
\* Δ [0+] 5 [JKL] [0#] 2 [ABC] 6 [MNO]  
Rakamları girin.

[0+] **Tamam** SMS fonksiyonu kapanır.

Veya:

[1 Δ] **Tamam** SMS fonksiyonu açılır (fabrika ayarı).

## SMS hatalarını giderme

### Göndermeye ilişkin hata kodları

EO	Telefon numarasını sürekli gizleme özelliği açık (CLIR) veya telefon numarası aktarımı etkinleştirilmemiş.
FE	SMS aktarımı sırasında hata.
FD	SMS merkezine bağlantı sırasında hata, bkz. Hatalarda ilk çözümler.

### Hatalarda ilk çözümler

Aşağıdaki tabloda hata durumları, bunların olası nedenleri ve hatayı gidermek için yapabileceğiniz listelenmiştir.

<p>SMS gönderilemiyor.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. “Telefon numarası aktarımı” (CLIP) açtırılmamıştır.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Şebeke operatörünüze başvurarak bu özelliği açtırın.</li></ul></li><li>2. SMS gönderme işlemi yarıda kesilmiştir (örn. bir arama nedeniyle).<ul style="list-style-type: none"><li>▶ SMS’i yeniden gönderin.</li></ul></li><li>3. Bu hizmet şebeke operatörü tarafından desteklenmiyordur.</li><li>4. Gönderme merkezi olarak etkinleştirilen SMS merkezinin telefon numarası girilmemiş veya yanlış girilmiştir.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Numarayı girin ( → s. 48).</li></ul></li></ol>
<p>Metni eksik olan bir SMS aldınız.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Telefonunuzun bellek alanı dolmuştur.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Eski SMS’leri silin ( → s. 43).</li></ul></li><li>2. Şebeke operatörü SMS’in eksik bölümünü henüz aktarmamıştır.</li></ol>
<p>Artık SMS alamıyorsunuz.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Posta kutunuzun kimliğini değiştirmişsinizdir.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Size SMS gönderen kişilere yeni kimliği bildirin veya yaptığınız değişikliği geri alın ( → s. 47).</li></ul></li><li>2. Posta kutunuz etkin değildir.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Posta kutunuzu etkinleştirin ( → s. 47).</li></ul></li><li>3. Arama yönlendirme (Yönlendirme) <b>Kosul:</b> <b>Otomatik</b> açık veya şebeke telesekreteri için arama yönlendirme <b>Otomatik</b> etkinleştirilmiş.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Arama yönlendirme işlevini değiştirin ( → s. 32).</li></ul></li></ol>

SMS okunarak aktarılıyor.

1. “Telefon numarasını görüntüleme” özelliği ayarlanmamıştır.
  - ▶ Şebeke operatörünüze başvurarak bu özelliğin etkinleştirilmesini sağlayın (ücretli).
2. GSM operatörü ile sabit hat üzerinden SMS hizmeti veren şebeke operatörü arasında işbirliği yoktur.
  - ▶ Bilgi edinmek için, sabit hat üzerinden SMS hizmeti veren şebeke operatörünüze başvurun.
3. Cihazınız SMS şebeke operatöründe “sabit hatta SMS destekli değil” olarak belirlenmiş, yani oradaki kaydınız silinmiştir.
  - ▶ Dilediğiniz bir SMS’i göndererek telefonunuzu otomatik olarak SMS alımı için kaydettirin.

Yalnızca gündüzleri SMS alıyorsunuz.

- Cihazınız SMS şebeke operatörünüzün veritabanında “sabit hatta SMS destekli değil” olarak belirlenmiş, yani oradaki kaydınız silinmiştir.
- ▶ Bilgi edinmek için, sabit hat üzerinden SMS hizmeti veren şebeke operatörünüze başvurun.
  - ▶ Dilediğiniz bir SMS’i göndererek telefonunuzu otomatik olarak SMS alımı için kaydettirin.

## Şebeke telesekreterini kullanma



Şebeke telesekreteri, servis sağlayıcınızın şebekede sunduğu telesekreter hizmetidir. Şebeke telesekreter hizmetinden yararlanmak için, servis sağlayıcınıza başvurarak, bu hizmete abone olmanız gerekir.


### Şebeke telesekreteri için hızlı aramayı ayarlama

Hızlı aramada şebeke telesekreterini doğrudan seçebilirsiniz.

Hızlı arama fonksiyonu şebeke telesekreteri için önceden ayarlanmıştır. Tek yapmanız gereken, şebeke telesekreterinin numarasını girmektir.

### Şebeke telesekreteri için hızlı aramayı ayarlama ve şebeke telesekreteri numarasını girme

 →  → Şebeke Gel. Kut.

 Şebeke telesekreteri numarasını girin.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.


Hızlı arama ayarı tüm Gigaset C610H el cihazları için geçerlidir.

### Şebeke telesekreterini arama

 1 

Uzun süreli basın. Doğrudan şebeke telesekreterine bağlanırsınız.



Gerekirse hoparlör tuşuna  basın. Şebeke telesekreterinin anonsu hoparlörden duyulur.

## Şebeke telesekreter mesajını görüntüleme

Sizin adınıza bir mesaj geldiğinde, şebeke telesekreteri tarafından aranırsınız. Telefon numarasını aktarma özelliğini açtırdıysanız, ekranda şebeke telesekreterinin numarası görüntülenir. Aramayı kabul ettiğinizde, yeni mesajlarınızı dinleyebilirsiniz. Aramayı kabul etmezseniz, şebeke telesekreter numarası cevapsız aramalar listesine kaydedilir ve mesaj tuşu yanıp söner ( → s. 39).

## ECO DECT

Gigaset C610 cihazını satın alarak çevre korumasına katkıda buldunuz.

### Elektrik tüketiminin düşürülmesi

Elektrik tasarrufu sağlayan bir adaptör kullanımı sayesinde telefonunuz daha az elektrik tüketir.

### Radyo dalgalarının azaltılması

Ardo dalgaları **otomatik** azalmaktadır:

- ◆ **El cihazı:** El cihazı baz istasyonunun ne kadar yakınındaysa, radyo dalgaları o kadar azalır.
- ◆ **Baz istasyonu:** Eğer sadece bir el cihazı kayıtlıysa ve bu baz istasyonunun içinde duruyorsa, radyo dalgaları neredeyse sifıra yaklaşır.

El cihazı ile baz istasyonunun yaydığı radyo dalgalarını ayrıca azaltmak istiyorsanız **Eko Modu** kullanabilirsiniz:

#### Eko Modu

Telefon edip etmemenizden bağımsız olarak el cihazı ve baz istasyonundaki radyo dalgalarını her zaman %80 azaltır. **Eko Modu** sayesinde kaqpsama alanı %50 düşer. Bu nedenle **Eko Modu** daima size daha düşük bir kapsama alanı yettiğinde mantıklıdır.



## Radyo dalgalarının kapatılması

### Eko Modu+

Eğer **Eko Modu+** etkinleştirirseniz baz istasyonu ile el cihazının radyo dalgaları (DECT yayın gücü) bekleme konumuna getirilmiştir. Bu, eğer **Eko Modu+** destekliyorlarsa, birden fazla el cihazları durumunda da söz konusudur.

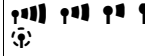

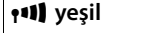
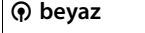

**Eko Modu / Eko Modu+** birbirinden bağımsız olarak açılabilir veya kapatılabilir ve birden fazla el cihazı durumunda da çalışır. El cihazının baz istasyonunda bulunması gerekmez.

### Eko Modu / Eko Modu+ etkinleştirme/iptal etme:


 →  → **Eko Modu**  
→ **Eko Modu / Eko Modu+**

**Değiştir** Ekran tuşuna basın (☑ = açık).

### Durum göstergeleri

Ekran simgesi	
	Alış gücü: – iyi ile düşük arası – sinyal alış yok
	<b>Eko Modu</b> devre dışı
	<b>Eko Modu</b> etkin
	<b>Eko Modu+</b> etkin (bekleme modunda, alış gücü simgesi yerine gösterilir)
	<b>Eko Modu</b> ve <b>Eko Modu+</b> etkin



**Notlar**

- ◆ **Eko Modu+** etkinleştirilmiş durumdayken, cevaplama tuşuna  **uzun** süreli basarak, baz istasyonunun ulaşılabilirliğini kontrol edebilirsiniz. Baz istasyonu ulaşılabilir durumdaysa, serbest işaretini duyarsınız.
- ◆ **Eko Modu+** etkin haldeyken:
  - görüşme bağlantısı yaklaşık 2 saniye gecikir.
  - el cihazının bekleme süresi yaklaşık %50 oranında azalır.
- ◆ **Eko Modu+** modunu desteklemeyen el cihazlarını kaydedecek olursanız, bu mod baz istasyonda ve bütün el cihazlarında devre dışı bırakılır.
- ◆ **Eko Modu** modu açık durumdayken baz istasyonunun kapsama alanı daralır.
- ◆ **Eko Modu / Eko Modu+** ve yükseltici desteği (→ s. 64) karşılıklı olarak birbirlerini kapatırlar, yani, eğer bir yükseltici kullanıyorsanız **Eko Modu** ile **Eko Modu+** modlarını kullanamazsınız.

**Çalar saati ayarlama**

**Önkoşul:** Tarih ve saat ayarlanmış olmalıdır (→ s. 15).

**Çalar saati açma/kapatma ve ayarlama**

 →  → **Çalar Saat**

► Çok satırlı girişi değiştirme:

**Etkin Kilma:**

**Acık** veya **Kapalı** seçin.

**Saat:**

Alarmın saatini 4-haneli girin.

**Ses düzeyi:**


Ses düzeyini (1–6) ayarlayın.

**Melodi:**

Melodiyi seçin.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

Bekleme modu ekranında  simgesi ve alarm saati gösterilir.

Bir alarm, ekranda (→ s. 2) ve seçilen zil sesi melodisiyle bildirilir. Alarm 60 saniye boyunca çalar. Hiçbir tuşa basılmazsa, çalar saat alarmı beş dakika arayla iki kez tekrarlanır ve ardından kapanır.

Telefon görüşmesi sırasında gelen alarm sadece kısa bir sesle bildirilir.

**Çalar saati kapatma/erteleme (uyku modu)**

**Önkoşul:** Alarm çalıyor olmalıdır.

**Kapalı**

Ekran tuşuna basın.

Çalar saat kapatılır.

veya

**Ertele**

Ekran tuşuna veya herhangi bir tuşa basın. Çalar saat kapatılır ve 5 dakika sonra tekrar çalar. İkinci tekrardan sonra çalar saat tümüyle kapatılır.

## Birden fazla el cihazı kullanma

### El cihazlarını kaydetme

Baz istasyonunuza toplam 6 el cihazı kaydedebilirsiniz.

Bir Gigaset C610H el cihazı, dört ayrı baz istasyonuna kaydedilebilir.

### Gigaset C610H'nin Gigaset C610'a manuel kaydı

El cihazının manuel kaydını el cihazında (1) ve baz istasyonunda (2) başlatmanız gerekir.



Kayıt işlemi başarıyla tamamlandığında el cihazı bekleme moduna geçer. Ekranda el cihazının dahili numarası görüntülenir, örn. **INT 1**. Dahili numara görüntülenmediği takdirde kayıt işlemi tekrarlayın.

#### 1) El cihazında


El cihazı hiçbir baz istasyonunda kayıtlı olmamalı:


**Kayıt ol** Ekran tuşuna basın.

El cihazı zaten bir baz istasyonuna kayıtlıdır:

 →  → **Kayıt** → **Baz istas. yerleştir**

Şayet el cihazı zaten dört baz istasyonuna kaydedilmişse:

 Baz istasyonunu seçin, örn **Baz 3** ve **Tamam** a basın.

 Eğer sorulmuşsa, baz istasyonunun sistem PIN kodunu girin ve **Tamam** tuşuna basın.

Ekranda kayıt işlemine hazır olan bir baz istasyon arandığı bilgisi gösterilir.

#### 2) Baz istasyonunda

60 saniye içinde baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna (→ s. 1) **uzun süreli** (yakl. 3 saniye) basın.

## Diğer el cihazlarının kaydı

Diğer Gigaset el cihazları ve diğer GAP destekli cihazlar şu şekilde kaydedilir:

#### 1) El cihazında

▶ El cihazını kaydetme işlemi, ilgili kullanım kılavuzuna göre başlatın.

#### 2) Baz istasyonunda

Baz istasyonundaki kayıt/paging tuşuna (→ s. 1) **uzun süreli** (yakl. 3 saniye) basın.

## El cihazlarının kaydını silme

Kaydedilmiş her Gigaset C610H el cihazından, kaydedilmiş tüm diğer el cihazlarının kaydını iptal edebilirsiniz.

 →  → **Kayıt**

→ **El Cih. Kaydını Kald.**



Kayıd silinecek el cihazlarını seçin ve **Tamam** basın. (Şu anda kullanmakta olduğunuz el cihazı, < ile işaretlenmiştir.)



Güncel sistem PIN kodunu girin ve **Kaydet** tuşuna basın.

**Evet**

Ekran tuşuna basın.


## El cihazını arama ("çağrı")

El cihazınızın yerini bulmak için baz istasyonunu kullanabilirsiniz.

▶ Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna (→ s. 1) **kısa süreli** basın.

▶ Zil sesleri kapalı da olsa, tüm el cihazları aynı anda çalar ("çağrı").




### Çağrısı sonlandırma

▶ Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna **kısa süreli** basın veya el cihazındaki  cevaplama tuşuna basın.



## Baz istasyonunu değiştirme






El cihazınız birden fazla baz istasyonuna kayıtlıysa, cihazı belirli bir baz istasyonuna veya sinyali en kuvvetli olan baz istasyonuna (**En iyi baz**) ayarlayabilirsiniz.

-  →  → **Kayıt** → **Baz ist. Seçim**
-  Kayıtlı baz istasyonlarından birini veya **En iyi baz** seçin ve **Seç** tuşuna basın.



## Dahili arama

Aynı baz istasyonuna kayıtlı diğer el cihazlarıyla yapılan dahili görüşmeler ücretsizdir.

### Belirli bir el cihazını arama

-  Dahili görüşmeyi başlatın.
-  El cihazının numarasını girin.  
Veya:
-  Dahili görüşmeyi başlatın.
-  El cihazını seçin.
-  Cevaplama tuşuna basın.

### Tüm el cihazlarını arama (“kolektif çağrı”)


-  Internen Ruf einleiten.
-  Yıldız tuşuna basın  
veya

### Tüm Çağrılar seçin ve

-  Cevaplama tuşuna basın.



Tüm el cihazları aranır.

### Görüşmeyi bitirme

-  Bitirme tuşuna basın.



## Görüşmeyi başka bir el cihazına aktarma

Harici bir görüşmeyi başka bir el cihazına aktarabilirsiniz (bağlayabilirsiniz).

-  El cihazları listesi açılır.  
Harici görüşmeci (eğer etkinleştirilmişse) bekleme melodisini duyar (→ s. 64).
-  El cihazını veya **Tüm Çağrılar** seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

Dahili görüşmeci telefonu açtığında:

- Gerekirse harici görüşmeyi bildirin.



-  Bitirme tuşuna basın.  
Harici görüşme diğer el cihazına aktarılır.  
Dahili görüşmeci **cevap vermezse** veya meşgulse, harici görüşmeye geri dönmek için **Bitir** ekran tuşuna basın.  
Aktarma sırasında, dahili görüşmeci cevaplamadan önce de bitirme tuşuna  basabilirsiniz.

Dahili görüşmeci cevap vermezse veya meşgulse, arama otomatik olarak size geri döner.

## Dahili danışma/konferans

**Harici** bir görüşmeciyle telefon görüşmesi yaparken, aynı anda **dahili** bir görüşmeciye arayarak örn. bir konuyu danışabilir veya 3 konuşmacı arasında bir konferans görüşmesi yapabilirsiniz.

**Harici** bir görüşme yürütüyorsunuz:

-  El cihazları listesi açılır.  
Harici görüşmeci (eğer etkinleştirilmişse) bekleme melodisini duyar (→ s. 64).
-  El cihazını seçin ve **Tamam** tuşuna basın.  
Dahili görüşmeciyle bağlantınız devam ediyor.

## Birden fazla el cihazı kullanma


veya:


**Bitir** Ekran tuşuna basın.  
Tekrar harici görüşmeciye  
bağlanırsınız.

veya:

**Konferans** Ekran tuşuna basın.  
3 görüşmecinin tümü  
birbirine bağlanır.

## Konferansı sona erdirmeye

 Bitirme tuşuna basın.

**Dahili** bir görüşmeci bitirme tuşuna  basarsa, görüşmeye katılan diğer el cihazı ile harici görüşmeci arasındaki bağlantı devam eder.

## Bekleyen aramayı kabul etme/reddetme

**Dahili** bir görüşme sırasında **harici** bir arama geldiğinde, araya girme sesini (kısa ses) duyarsınız. Numara aktarma özelliği açtırılmışsa, ekranda numara görüntülenir.

## Dahili aramayı kesme, hariciyi kabul etme

**Kabul** Ekran tuşuna basın.

Dahili görüşme **bitirilir**. Harici görüşmeye bağlanırsınız.

## Harici aramayı reddetme

**Reddet** Ekran tuşuna basın.

Araya girme sesi kapatılır. Dahili görüşmeciyile bağlantınız devam eder. Zil sesi, kayıtlı diğer el cihazlarında duyulmaya devam eder.

## Harici görüşmeye katılma

**Önkoşul:** Dahili konferans işlevi açık olmalıdır.

Harici bir görüşme yürütüyorsunuz. Dahili bir görüşmeci bu görüşmeye katılabilir ve diğerleriyle konuşabilir. Katılım her iki görüşmeciye bir sinyal sesiyle bildirilir.


## Dahili konferansı açma/kapatma

 →  → **Telefon** → **Dahili konferans**

Fonksiyonu **Değiştir** tuşuna basarak açıp kapatabilirsiniz (☑ = açık).


## Dahili konferans

Hat, harici bir görüşmeyle meşgul durumda. El cihazının ekranında buna ilişkin uyarı görüntülenir. Yürütülen harici görüşmeye siz de katılmak istiyorsunuz.


 Cevaplama tuşuna **uzun süreli** basın.

Görüşmeye katılırsınız. Diğer tüm görüşmeciler bir sinyal sesi duyar. Bu süre boyunca bu el cihazının ekranında **Konferans** bildirimini görüntülenir ve bu el cihazından arama yapılamaz.

## Konferansı sona erdirmeye

 Bitirme tuşuna basın.

Diğer tüm görüşmeciler bir sinyal sesi duyar.

**İlk** dahili görüşmeci bitirme tuşuna  basarsa, görüşmeye katılan el cihazı ile harici görüşmeci arasındaki bağlantı devam eder.

## El cihazının adını değiştirme

Kayıt sırasında otomatik olarak "INT 1", "INT 2" vs. adlar verilir. Ancak bu adları değiştirebilirsiniz. Ad en fazla 10 haneli olabilir. Değiştirilen ad her el cihazının listesinde görüntülenir.



El cihazlarının listesini açın.  
Kendi el cihazınız ◀ ile işaretlidir.



El cihazını seçin.

**Scnkler**

Menüye girin.

**Yeni isim ver**



Adı girin.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

## El cihazının dahili numarasını değiştirin

El cihazına kayıt sırasında **otomatik olarak**, o anda kullanılmayan en küçük numara verilir. Tüm dahili numaralar atanmış ve 6 no'lu el cihazı bekleme modunda ise, bu numara yeni kaydedilen el cihazına verilir. Kaydedilen tüm el cihazlarının dahili numarasını (1–6) değiştirebilirsiniz.



El cihazlarının listesini açın.  
Kendi el cihazınız ◀ ile işaretlidir.

**Scnkler**

Menüye girin.

**El Cihazı No. Ata**

Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.



Numarayı seçin. Yalnızca halen boş olan numaralar gösterilir.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basarak girişi kaydedin.

## El cihazını bebek alarmı için kullanma (Babyphone)

Bebek alarmı modu etkinse, önceden belirlenmiş bir gürültü eşiğine ulaşıldığı anda, telefonda kayıtlı hedef telefon numarası aranır. Hedef telefon numarası olarak el cihazınıza dahili veya harici bir numara kaydedebilirsiniz. Ekran tuşları da dahil, el cihazının bütün tuşları devre dışı bırakılır.

Harici bir numaraya gönderilen bebek alarmı yaklaşık 90 saniye sonra sona erer. Dahili bir numaraya (el cihazı) gönderilen alarm yaklaşık 3 dakika sonra sona erer (baz istasyonuna bağlı). Bebek alarmı sırasında bitirme tuşu haricinde tüm tuşlar kilitlidir. El cihazının hoparlörü açılabilir veya kapatılabilir (**ift Tarafli Konus. = Acik veya Kapali**). **ift Tarafli Konus.** devredeyse, bebek alarmına cevap verebilirsiniz.

Bebek alarmı modunda gelen aramalar el cihazında **zil sesi olmadan** bildirilir ve sadece ekranda gösterilir. Ekran ve tuş takımı aydınlatılmaz, uyarı sesleri de kapatılmıştır.

Gelen bir aramayı cevapladığınızda, bebek alarmı moduna telefon görüşmesi boyunca ara verilir, ancak fonksiyon etkin kalmaya **devam eder**.

El cihazını kapatıp tekrar açtığınızda bebek alarmı modu devam eder.

### Dikkat!

- ◆ Telefonu ilk çalıştırdığınızda bu fonksiyonun çalışıp çalışmadığını mutlaka kontrol edin. Örneğin sese duyarlılığı test edin. Bebek alarmını harici bir numaraya yönlendirdiğinizde bağlantının kurulup kurulmadığını test edin.
- ◆ Bebek alarmı fonksiyonunun etkin olması, el cihazınızın çalışma süresini önemli ölçüde kısaltır. El cihazını gerekirse baz/şarj istasyonuna koyun. Böylece pilin tükenmemesi güvence altına alınır.
- ◆ El cihazı ile bebek arasındaki en uygun mesafe 1-2 metre arasındadır. Mikrofon bebeğe dönük olmalıdır.
- ◆ Bebek alarmının gönderileceği hat, etkin bırakılan bir telesekreterle meşgul edilmemelidir.

## Bebek alarmını etkinleştirme ve hedef telefon numarasını girme

☰ → ★ → Oda Dinleme

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

### Etkin Kılma:

Acık seçeneğini belirleyerek etkinleştirin.

### Alarm:

Dahili veya Harici seçin.

**Harici numara:** Numarayı telefon rehberinden seçin (☰ ekran tuşuna basın) veya doğrudan kendiniz girin.

**Dahili numara:** Ekran tuşuna **Değiştir** basın → el cihazını seçin veya **Tüm Çağrılar** kayıtlı tüm el cihazlarının aranmasını istiyorsanız → **Tamam**.

Bekleme modu ekranında hedef telefon numarası veya dahili hedef telefon numarası gösterilir.

### Çift Taraflı Konus.:

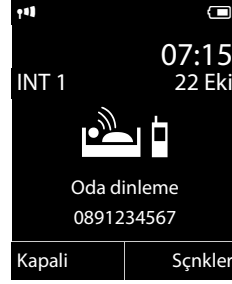
El cihazının hoparlörünü açın veya kapatın (**Acık** veya **Kapalı** seçin).

### Seviye:

Gürültü seviyesi için hassasiyeti (**Alcık** veya **Yüksek**) seçin.

▶ **Kaydet** ile ayarları kaydedin.

Bebek alarmı etkinleştirilmişken bekleme modu ekranı şu şekilde görünür:



## Ayarlı hedef telefon numarasını değiştirme

☰ → ★ → Oda Dinleme

- ▶ Yeni numarayı "Bebek alarmını etkinleştirme ve hedef telefon numarasını girme" (→ s. 58) bölümünde açıklandığı şekilde girin ve kaydedin.

## Bebek alarmını iptal etme/devre dışı bırakma

☰ bitirme tuşuna basarak, bir bebek alarmı sırasındaki aramayı iptal edin.

Bebek alarmı modunu devre dışı bırakmak için **bekleme modunda** ekran tuşuna **Kapalı** basın.

## Bebek alarmını dışarıdan kapatma

**Önkoşullar:** Telefon tonlu aramayı desteklemeli ve bebek alarmı harici bir numaraya gönderilmelidir.

- ▶ Bebek alarmıyla tetiklenen aramayı cevaplayın ve **9** **#** tuşuna basın.

Bağlantı sona erdikten sonra fonksiyon kapatılır. Bundan sonra başka bebek alarmı verilmez. Ancak el cihazında bebek alarmının diğer ayarları (örn. zil sesi olmaması), el cihazında **Kapalı** tuşuna basılıncaya kadar devam eder.

Bebek alarmını aynı telefon numarasıyla yeniden etkinleştirmek isterseniz:

- Etkinleştirmeyi yeniden açın ve **Kaydet** ile kaydedin (→ s. 58).

## El cihazını ayarlama

Mobil el cihazınız önceden ayarlanmıştır. Ayarları isteğiniz doğrultusunda değiştirebilirsiniz.

## Numaralara ve fonksiyonlara hızlı erişim

Rakam tuşları **0+** ve **2 ABC** ile **9 WXYZ** arasına telefon rehberinden birer numara atayabilirsiniz.

Sağ ve sol **ekran tuşlarına** önceden bir **fonksiyon** atanmıştır. İsterseniz bu atamayı değiştirebilirsiniz (→ s. 59).

Böylece tek bir tuşa basarak numarayı arayabilir veya ilgili fonksiyonu başlatabilirsiniz.

## Sayı tuşlarına atama

**Önkoşul:** Rakam tuşuna henüz bir numara atanmamış.

- Rakam tuşuna **uzun süreli** basın **veya** Rakam tuşuna **kısa süreli** basın ve ekran tuşuna **Hızlı Ara** basın.

Telefon rehberi açılır.

- Bir giriş seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

Giriş söz konusu rakam tuşuna kaydedilmiştir.

### Not

Eğer sonradan telefon rehberindeki girişi silerseniz veya değiştirirseniz, bu rakam tuşuna atamayı etkilemeyecektir.

## Numaranın aranması/atamanın değiştirilmesi

**Önkoşul:** Rakam tuşuna bir numara atanmış.

El cihazı bekleme modundayken

- Rakam tuşuna **uzun süreli** basın: Numara hemen aranır.

**veya**

- Sayı tuşuna **kısa süreli** basın: Numarayı seçmek için numara/ad (varsa kısaltma) bulunan ekran tuşuna basın **veya** Rakamlara farklı atama yapmak **veya** atamayı silmek için ekran tuşuna **Değiştir** basın.

## Bir ekran tuşu atamasını değiştirme

- Sol veya sağ ekran tuşuna **uzun süreli** basın.

Olası tuş atamalarının listesi görüntülenir. Şunlardan birini seçebilirsiniz:

### Oda Dinleme

Tuşa bebek alarmını ayarlama ve etkinleştirme menüsü atanır (→ s. 57).

### Çalar Saat

Tuşa çalar saat alarmını ayarlama ve etkinleştirme menüsü atanır (→ s. 53).

### Tekrar arama

Tekrar arama listesinin gösterilmesi.

### Diğer Fonksiyonlar

Sunulan diğer seçenekler:

#### INT

Dahili arama yapılır (→ s. 55).

#### SMS


Tuşa SMS fonksiyonlarını içeren menü atanır (→ s. 42).


- Bir giriş seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

## Ekran dilini değiştirme




Ekran metinlerini farklı dillerde görüntüleyebilirsiniz.


 →  → Dil

Güncel dil  ile işaretlenmiştir.

 Dili seçin ve **Seç** tuşuna basın.

Yanılışlıkla anlamadığınız bir dili seçtiyseniz:

 →  

 Doğru dili seçin ve **sağ ekran tuşuna** basın.



## Ekran ayarı

### Ekran koruyucu ayarlama

Bekleme modundayken bir resmin veya saatin ekran koruyucu olarak gösterilmesini sağlayabilirsiniz. Bu bekleme modundaki ekranın yerine geçer. Bu sayede tarih, saat ve ad görünümü kapatılabilir.

Ekran koruyucu belirli durumlarda, örn. görüşme sırasında veya el cihazının kaydı iptal edildiğinde görüntülenmez.

Bir ekran koruyucu etkinleştirildiğinde, **Ekran koruyucu** ✓ simgesi ile işaretlenir.

 →  → Ekran → Ekran koruyucu

Geçerli ayar görüntülenir.

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:


**Etkin Kilma:**

**Acık** (Ekran koruyucu görüntülenir) veya **Kapalı** (ekran koruyucu görüntülenmez) seçin.


**Seçim:**

Ekran koruyucuyu seçin veya

**Göster** Ekran tuşuna basın. Etkin ekran koruyucu görüntülenir.

 Ekran koruyucuyu seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.

Ekran koruyucu ekranın göstergelerini engellerse, **kısa süreli**  tuşuna basarak, bekleme modu ekranını görüntüleyebilirsiniz.

### Büyük yazım ayarlama


Okunabilirliği iyiletmek için arama listesindeki ve adres defterindeki yaz ve simgelerin büyütölmüş gösterilmesini sağlayabilirsiniz. Bu durumda ekran başına aynı anda birçok giriş yerine sadece tek bir giriş gösterilir ve isimler gerekirse kısaltılır.

 →  → Ekran → Büyük Yazı Tipi

**Değiştir** Ekran tuşuna basın (✓ = açık).

### Renk şemasının ayarlanması

Ekranın siyah veya parlak arka planla gösterilmesini sağlayabilirsiniz.

 →  → Ekran → Renk Semalari

**Renk düzeni 1** veya **Renk Semalari 2** seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

### Ekran aydınlatmasını ayarlama

El cihazının baz/şarj istasyonunda olup olmasına bağlı olarak, ekran aydınlatmasını açabilir veya kapatabilirsiniz. Aydınlatma açık olduğunda ekran sürekli yarı aydınlıktır. Ekran aydınlatmasının kapalı olduğu durumda, herhangi bir tuş yapılan ilk baskı ekran aydınlatmasını devreye sokar. **Sayı tuşları** bu sırada arama hazırlığı için ekrana aktarılır, **diğer tuşların** herhangi başka bir işlevi yoktur.

 →  → Ekran → Aydınlatma

Geçerli ayar görüntülenir.

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

**Sarj olurken**

**Acık** veya **Kapalı** seçin.

**Sarj olmayorken**


**Acık** veya **Kapalı** seçin.


**Not**

**Acık** ayarlandığında el cihazının bekleme süresi önemli ölçüde azalabilir.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.

## Otomatik cevaplama açma/kapatma

Bu işlevi etkinleştirdiğinizde, gelen aramayı cevaplamak için el cihazını baz/şarj istasyonundan almanız yeterlidir, ayrıca cevaplama tuşuna  basmanız gerekmez.





 →  → **Telefon** → **Otom.Cevapl.**

**Değiştir** Ekran tuşuna basın (☑ = açık).

## Hoparlör/ahize ses düzeyini değiştirme



Ses düzeyini ahizesiz görüşme ve hoparlör sesi için beş kademe ayarlayabilirsiniz.

Bekleme modunda:


-  Menü **El Cihazı Ses Düzeyi** çağırma.
-  Ahize ses düzeyini ayarlayın.
-  Şu satıra **Hoparlör:** atlayın.
-  Hoparlör ses düzeyini ayarlayın.

**Kaydet** Gerekirse ayarı kalıcı olarak kaydetmek için ekran tuşuna basın.

Ses düzeyini görüşme sırasında ayarlama:

-  Kumanda tuşuna basın.
-  Ses düzeyini seçin.

Ayar yakl. 3 saniye sonra otomatik olarak kaydedilir veya **Kaydet** ekran tuşuna basarak kaydedin.

Eğer  tuşuna o an başka bir işlev atanmışsa, örn. geçiş yaparken (→ s. 33):

**Seçimler** Menüye girin.



**Ses Düzeyi** Seçin ve **Tamam** tuşuna basın.

Ayarı yapın (bkz. yukarısı).

### Not

Görüşme ses düzeyini menü üzerinden de ayarlayabilirsiniz (→ s. 27).

## Zil seslerini değiştirme


- ◆ Ses düzeyi:  
Beş ses düzeyi (1–5; örn. ses düzeyi 3 = ) ile "artan" zil sesi (6; ses düzeyi her zil sesinde artar = ) arasında seçim yapabilirsiniz.
- ◆ Zil sesleri:  
Önceden yüklenmiş bir zil sesi ve melodi listesinden seçim yapabilirsiniz.


Aşağıdaki fonksiyonlar için farklı zil sesleri ayarlayabilirsiniz:


- ◆ Dahili Çağrıl..
- ◆ Harici Çağrıl.


## Ses düzeyinin/melodinin ayarlanması

Bekleme modunda:

 →  → **Ses Ayarları** → **Zil Sesleri (Ahize)** → **Ses düzeyi/Melodiler**

 Dahili aramalar ve yıldönümleri için ses düzeyinin/melodinin ayarlanması.



 ile sonraki satıra atlayın.

 Harici aramalar için ses düzeyinin/melodinin ayarlanması.

**Kaydet** Ayarı kaydetmek için ekran tuşuna basın.

## Harici aramalar için ayrıca:

Telefonunuzun çalması gereken bir zaman aralığı girebilirsiniz, örn. geceleri.

 →  → **Ses Ayarları**  
→ **Zil Sesleri (Ahize)** → **Süre Kontrolü**

**Harici çağrılar için:**

**Acık veya Kapalı** seçin.

Zaman ayarı devredeyse:

**Zili aski. al, baslat:**

Zaman aralığının başlangıcını 4-haneli girin.

## El cihazını ayarlama

### Askid. cikart, bitis:

Zaman aralığının bitişini 4-haneli girin.



### Açıklama

Adres rehberinde bir VIP grubuna atadığınız arayan kişilerde, telefonunuz bu zaman aralığında da çalacaktır.

## Gizli numaralı aramalar için zil sesinin kapatılması/açılması

Telefon numarası aktarımı gizlenmiş aramalarda telefonunuzu çalmayacak biçimde ayarlayabilirsiniz. Arama sadece ekranda gösterilir.

Bekleme modunda:



 →  → Ses Ayarları → Zil Sesleri (Ahize) → Ano. Ç. Ses. Yap

Fonksiyonu açmak veya kapatmak için **Değiştir** tuşuna basın (☑ = açık).


## Zil sesini açma/kapatma

Aradığınızda ahizeyi kaldırmadan önce veya bekleme modunda, el cihazınızın zil sesini sürekli veya sadece yürürlükteki arama için kapatabilirsiniz. Tekrar açma, harici bir arama sırasında mümkün değildir.

### Zil sesini sürekli olarak kapatma

 \* 0 Yıldız tuşuna **uzun süreli** basın. Ekranda  simgesi görüntülenir.

### Zil sesini tekrar açma


 \* 0 Yıldız tuşuna **uzun süreli** basın.

### Zil sesini geçerli arama için kapatma


**Sessiz** Ekran tuşuna basın.

## Zil uyarı sesini açma/kapatma

Zil sesi yerine bir zil uyarı sesini etkinleştirebilirsiniz. Bu durumda bir arama geldiğinde zil sesi yerine **kısa bir ses** ("Bip") duyulur.

 \* 0 Yıldız tuşuna **uzun süre** basın ve **3 saniye içinde:**

### Bip

Ekran tuşuna basın. Gelen bir arama artık **bir** kısa zil uyarı sesiyle bildirilir. Ekranda  simgesi görüntülenir.

## Uyarı seslerini açma/kapatma

El cihazınız farklı işlemlerde ve durumlarda sizi sesli olarak uyarır. Aşağıdaki uyarı seslerini birbirinden bağımsız bir şekilde açıp kapatabilirsiniz:

◆ **Tuş sesi:** Her tuşa basıldığında ses duyulur.

◆ **İşlem sesleri:**

- **Onay sesi** (incelen ses dizisi): Girişin/ arayın sonunda ve bir SMS veya arayanlar listesine yeni bir giriş geldiğinde
- **Hata sesi** (kalınlaşan ses dizisi): hatalı girişlerde
- **Menü sonu sesi:** bir menünün sonuna ulaşıldığında

◆ **Pil sesi:** Pilin şarj edilmesi gerekir.

Bekleme modunda:

 →  → Ses Ayarları → Uyarı Tonları

▶ Çok satırlı girişi değiştirme:

**Tuş sesi:**

**Acik** veya **Kapali** seçin.

**Onay:**

**Acik** veya **Kapali** seçin.

**Pil ikaz:**

**Acik** veya **Kapali** seçin.

**Kaydet**

Ekran tuşuna basın.

### Not

Görüşme ses düzeyini, zil seslerini ve uyarı seslerini menü üzerinden de ayarlayabilirsiniz (→ s. 27).



## Kendi ön kodunu ayarlama


Telefon numaralarının (ör n. vCard'lara) aktarılabilmesi için, alan kodunuzun (ülke ve alan kodu) telefonda kayıtlı olması gerekir.


Bu ön kodlardan bazıları önceden ayarlanmıştır.


 →  → **Telefon** → **Alan kodu**

(Önceden) ayarlanmış ön kodların doğru olup olmadığını kontrol edin.

► Çok satırlı girişi değiştirme:

 Giriş alanını seçin/değiştirin.


 Giriş alanında yukarı/aşağı ilerleyin.

 Gerekirse rakamı silmek için: Ekran tuşuna basın.

 Rakamı girin.

**Kaydet** Ekran tuşuna basın.

**Örnek:**


Alan kodu	
Uluslararası kod:	00 - 90
Yerel alan kodu:	0 - [ ]
	<b>Kaydet</b>

## El cihazına fabrika ayarlarını geri yükleme

Kendi yaptığınız ayarları ve değişiklikleri ilk durumuna getirebilirsiniz.

Aşağıdaki ayarlar, sıfırlama işleminden **etkilenmezler**

- ◆ El cihazının baz istasyona kaydedilmesi
- ◆ Tarih ve saat
- ◆ Telefon rehberinin, arama listelerinin girişleri, SMS listeleri



 →  → **Sistem** → **El Cihazı Sifirlama**

**Evet** Ekran tuşuna basın.

## Baz istasyonunu ayarlama

Baz istasyonunu kayıtlı bir Gigaset C610H el cihazıyla ayarlayabilirsiniz.

### Bekleme melodisini açma/kapatma



 →  → Ses Ayarları  
→ Bekleme Müziği

**Değiştir** tuşuna basarak bekleme melodisini açın veya kapatın (☑ = açık).

### Repeater (yükseltici) desteği

Yükseltici kullanarak baz istasyonunuzun kapsama alanını ve alış gücünü artırabilirsiniz. Bunun için yükseltici modunu etkinleştirmeniz gerekir. Etkinleştirme sırasında baz istasyonu üzerinden yürütülen görüşmeler kesilir.

**Önkoşul:** Bir yükseltici kaydedilmiş olmalıdır.

 →  → Sistem → Repeater Modu

**Değiştir** tuşuna basarak yükseltici modunu açın veya kapatın (☑ = açık).

#### Not

Eko Modu / Eko Modu+ (→ s. 52) ve yükseltici desteği karşılıklı olarak birbirlerini kapatırlar, yani, eğer bir yükseltici kullanıyorsanız Eko Modu ile Eko Modu+ modlarını kullanamazsınız.

## İzinsiz erişimlere karşı koruma

Baz istasyonunun sistem ayarlarını, sadece sizin bildiğiniz bir sistem PIN koduyla koruyun. Sistem PIN kodunu, baz istasyonuna el cihazınızı kaydetme/kaydı iptal etme veya fabrika ayarlarını geri yükleme gibi işlemlerde girmeniz gerekir.

### Sistem PIN kodunu değiştirme

Baz istasyonunun ayarlanmış 4 haneli sistem PIN kodunu (fabrika ayarı: 0000), yalnızca sizin bildiğiniz 4 haneli bir PIN kodu ile değiştirebilirsiniz.

 →  → Sistem → Sistem PIN



Güncel sistem PIN kodunu girin ve **Tamam** tuşuna basın.



Yeni sistem PIN kodunu girin ve **Tamam** tuşuna basın.

### Sistem PIN kodunu değiştirme

Sistem PIN kodunu unutursanız, baz istasyonunu orijinal 0000 koduna geri alabilirsiniz:

Bunun için baz istasyonunun elektrik fişini çekin. Baz istasyonundaki kayıt/çağrı tuşuna basın ve tuşu basılı tutarken, aynı anda baz istasyonunun elektrik fişini tekrar takın. Tuşa en az 5 sn. basılı tutun.

Bunun ardından baz istasyonu fabrika ayarlarına geri döner ve sistem PIN kodu 0000 olarak ayarlanır.

#### Not

Tüm el cihazlarının kayıtları silinir ve cihazları yeniden kaydetmek gerekir. Bütün ayarlar fabrika ayarları geri yüklenir.

## Baz istasyonuna fabrika ayarlarını geri yükleme

---

Geri yükleme durumunda

- ◆ Tarih ve saat ayarları korunur,
- ◆ El cihazlarının kayıtları silinmez,
- ◆ **Eko Modu** açılır ve **Eko Modu+** ka patılır,
- ◆ sistem PIN kodu sıfırlanmaz.



Sistem PIN kodunu girin ve

**Tamam** tuşuna basın.

**Evet**


Ekran tuşuna basın.

## Baz istasyonunu telefon santraline bağlama

Aşağıdaki ayarları ancak bağlı olduğunuz telefon santrali için gerekliyse yapın, telefon santralinin kullanım kılavuzuna bakın.

Telefon numarası aktarımını desteklemeyen telefon santrallerine SMS gönderilemez ve bu santrallerden SMS alınamaz.

## Arama yöntemi ve flaş süresi



Güncel ayar  ile işaretlenmiştir.

### Arama yöntemini değiştirme

Ayarlayabileceğiniz arama yöntemleri şunlardır:

- ◆ Tonlu arama (DTMF),
- ◆ Darbeli arama yöntemi (Pulse).



 →  → **Telefon** → **Arama Modu**

 El cihazını seçin ve **Seç** tuşuna basın ( = seçili).

### Flaş süresini ayarlama

Telefonunuz, fabrikada ana hat üzerinde çalıştırılmak üzere ayarlanmıştır. Telefon santrallerinde çalıştırmak için bu değer değiştirilmesi gerekebilir, telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

 →  → **Telefon** → **Geri Arama**

 Flaş süresini seçin ve **Seç** tuşuna basın ( = ayarlanmış değer).

Olası değerler şunlardır:

80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 400 ms, 600 ms, 800 ms.

## Ön kodu (Santral kodu) kaydetme

**Önkoşul:** Telefon santralinizde gerekirse harici numaralar için numaranın önüne bir ön kod girmelisiniz, örn."0".

 →  → **Telefon** → **Ön kod**



Ön kodu en fazla 3 haneli olarak girin veya değiştirin.

**Kaydet**


Ekran tuşuna basın.


Bir ön kod kayıtlıysa:


- ◆ Ön kod otomatik olarak şu listelerden seçilerek numaranın önüne eklenir: SMSmerkezlerinin numaraları, arama listeleri.
- ◆ Ön kod, manuel aramada ve telefon rehberi, acil arama/kısayol numaraları ve SMS merkezlerinin numaraları manuel olarak kaydedilirken eklenmelidir.
- ◆ Bir SMS gönderirken alıcının numarasını telefon rehberinden devralırsanız, ön kodu silmeniz gerekir.
- ◆ Mevcut bir ön kodu **<C** ile silersiniz.

## Bekleme sürelerini ayarlama

### Hat kullanımından sonraki bekleme süresini değiştirme

 cevaplama tuşuna basma ile numaranın gönderilmesi arasındaki bekleme süresini değiştirebilirsiniz.

 Ana menü açılır.

 \* 0 + 5 JKL \* 1 6 MNO


Tuşlara basın.




Bekleme süresi için rakam girin (1 = 1 sn.; 2 = 3 sn.; 3 = 7 sn.) ve **Tamam** tuşuna basın.

### R tuşundan sonraki bekleme süresini değiştirme

Telefon santraliniz gerektiriyorsa, bekleme süresini değiştirebilirsiniz (bkz. telefonsantralinin kullanım kılavuzu).

 Ana menü açılır.

 \* 0 + 5 JKL \* 1 2 ABC


Tuşlara basın.




Bekleme süresi için rakam girin (1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms) ve **Tamam** tuşuna basın.

### Çevirme bekleme süresini (ön kodun ardından) değiştirme

**Önkoşul:** Daha önce bir ön kod kaydedilmiş olmalıdır (→ s. 66).


 Ana menü açılır.

 \* 0 + 5 JKL \* 1 1 1

Tuşlara basın.




Bekleme süresi için rakam girin (1 = 1 san.; 2 = 2 san.; 3 = 3 san.; 4 = 6 san.) girin ve **Tamam** tuşuna basın.

**Çevirme bekleme süresi ekleme:**  R tuşuna 2 saniye basın. Ekranda P görünür.

## Geçici olarak tonlu aramaya (DTMF) geçme

Telefon santralınız darbeli arama (Pulse) ile çalışıyor, ancak bir bağlantı için (örn. şebeke telesekreterini dinlemek) tonlu arama yöntemi gerekiyorsa, görüşme sırasında tonlu aramaya geçmelisiniz.

**Önkoşul:** O sırada bir görüşme yapıyor olmalı veya harici bir numarayı aramış olmalısınız.

 Yıldız tuşuna basın.

Telefonu kapattıktan sonra otomatik olarak darbeli arama tekrar etkinleşir.

## Müşteri Hizmetleri & Destek

---

Sorularınız mı var? Bir Gigaset müşterisi olarak, size sunulan kapsamlı servislerimizin avantajlarını kullanabilirsiniz. Aradığınız yardımı elinizdeki kullanım kılavuzunda ve Gigaset çevrimiçi portalında bulabilirsiniz.

Lütfen telefonunuzu aldıktan sonra [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) web sitesi adresinde kaydedin. Bu sayede sorularınızı cevaplayarak veya garanti konusunda bilgilendirerek size daha iyi hizmet verebiliriz. Kişisel hesabınız müşteri hizmetlerine e-posta aracılığıyla direk erişmenize olanak sağlar.

Sürekli güncellenen: [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) sayfasında bulabileceğiniz:

- ◆ Ürünlerimiz hakkında detaylı bilgi
- ◆ Sıkça sorulan sorular listesi.
- ◆ Aradığınız konulara hızlıca ulaşabileceğiniz anahtar kelime ile arama özelliği
- ◆ Uyumluluk veritabanı: Hangi baz istasyonlarının hangi el cihazı ile uyumlu olduğunu keşfedin
- ◆ Ürün Karşılaştırması: Birkaç ürünün özelliklerini birbirleriyle karşılaştırın
- ◆ Kullanım kılavuzlarının ve en son yazılım güncellemelerinin indirilmesi
- ◆ Müşteri servisi için E-posta iletişim formu

İleri düzeyde sorularınız veya kişisel danışmalarınız için temsilcilerimiz yardım hattımızda hizmetinizde.

### **İhtimal dahilinde-tamir, garanti veya teminat iddaaları:**

#### **Çağrı Merkezi: +90 216 223 01 57**

Dikkat: Eğer Gigaset ürünü ülke sınırlarında yetkili bayiler tarafından satılmamışsa ülke telefon şebekesine tam uyumlu çalışmayabilir. Ürün kutusunda CE işaretinin yanında ürünün hangi ülke/ülkeler için üretildiği açık bir şekilde belirtilmektedir. Eğer ürün bu tavsiyeler, kullanım kılavuzundaki ve ürünün üzerindeki direktifler dışında kullanılırsa, bu durum garanti taleplerini (ürün tamir ve değişimi) etkileyebilir. Garantinin geçerli olabilmesi için ürünü satın alan kişi alım tarihi (garanti periyodunun başlangıcı) ve ürün tipini belirten bir belgeye sahip olmalıdır.

## Onay

---

Bu cihaz, Türkiye'deki telefon şebekesinin analog bağlantısı için öngörülmüştür.

Ülkelere özgü özellikler göz önünde bulundurulmuştur.



Gigaset Communications GmbH, bu cihazın 1999/5/EC Yönergesinin temel şartlarına ve diğer ilgili kurallarına uyduğunu beyan eder.


CE 0682

## Sorular ve cevaplar

Telefonunuzun kullanımına ilişkin sorularınız olursa, bize [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) adresinden 24 saat ulaşabilirsiniz.

Ayrıca aşağıdaki tabloda en sık karşılaşılan sorunlar ve olası çözümleri listelenmiştir.

<p><b>Ekran hiçbir şey göstermiyor.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>El cihazı açılmamıştır. <ul style="list-style-type: none"> <li>Bitirme tuşuna  uzun sürelibasın.</li> </ul> </li> <li>Pil tükenmiştir. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pili şarj edin veya değiştirin (→ s. 11).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Tüm menü seçenekleri gösterilmiyor.</b></p> <p>Menü görünümü kısıtlanmış (<b>Standart mod</b>).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Geliştirilmiş menü görünümünü (<b>Uzman modu</b> ) açın (→ s. 25).</li> </ul>
<p><b>Ekran Baz Yok Yanıp Sönüyor.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>El cihazı baz istasyonunun kapsama alanı dışındadır. <ul style="list-style-type: none"> <li>El cihazı ile baz istasyonu arasındaki mesafeyi azaltın.</li> </ul> </li> <li>Eko Modu açık olduğundan baz istasyonunun kapsama alanı daralmıştır. <ul style="list-style-type: none"> <li>Eko modunu kapatın (→ s. 52) veya el cihazı ile baz istasyonu arasındaki mesafeyi azaltın.</li> </ul> </li> <li>Baz istasyonu açılmamıştır. <ul style="list-style-type: none"> <li>Baz istasyonunun adaptörünü kontrol edin (→ s. 9).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Ekran Lütfen el cihazını kaydedin yanıp sönüyor.</b></p> <p>El cihazı henüz baz istasyonuna kaydedilmedi veya kaydı silindi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>El cihazını kaydedin (→ s. 54).</li> </ul>
<p><b>El cihazı çalışıyor.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Zil sesi kapatılmıştır. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zil sesini açın (→ s. 62).</li> </ul> </li> <li>Arama yönlendirme "Otomatik" olarak ayarlanmıştır. <ul style="list-style-type: none"> <li>Arama yönlendirmeyi kapatın (→ s. 32).</li> </ul> </li> <li>Telefon sadece numara aktarıldığında çalışıyor. <ul style="list-style-type: none"> <li>Anonim gelen aramalar için zil sesini açın (→ s. 62).</li> </ul> </li> </ol>

<p><b>Sabit hattan zil sesi/çevir sesi duyulmuyor.</b></p> <p>Cihazla birlikte verilen telefon kablosu kullanılmamıştır veya onun yerine fiş düzeni farklı olan yeni bir kablo takılmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lütfen daima cihazla birlikte verilen telefon kablosunu kullanın veya yeni kablo satın alırken fişteki tel düzeninin doğru olmasına dikkat edin (→ s. 9).</li> </ul>
<p><b>Sistem PIN kodunu girince hata sinyali veriliyor.</b></p> <p>Girdiğiniz sistem PIN kodu yanlıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sistem PIN kodunu 0000'a geri alın (→ s. 64).</li> </ul>
<p><b>Sistem PIN kodunu unuttum.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sistem PIN kodunu 0000'a geri alın (→ s. 64).</li> </ul>
<p><b>Görüştüğünüz kişi sesinizi duyamıyor.</b></p> <p> sessiz mod tuşuna bastınız. El cihazı "sessiz moda geçmiştir".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mikrofonu tekrar açın (→ s. 31).</li> </ul>
<p><b>CLIP özelliğine rağmen arayanın numarası ekranda görüntülenmiyor.</b></p> <p>Telefon numarası aktarımı etkinleştirilmemiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Arayan kişi</b>, şebeke operatörüne başvurarak telefon numarası aktarımını (CLI özelliği) açtırmalıdır.</li> </ul>
<p><b>Giriş yaptığınızda hata sesi duyuyorsunuz</b> (kalınlaşan ses dizisi).</p> <p>İşlem başarısız/giriş hatalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>İşlemi tekrar edin.</li> </ul> <p>Bu sırada ekrana dikkat edin ve gerekirse kullanım kılavuzunu okuyun.</p>
<p><b>Şebeke telesekreterine erişemiyorsunuz.</b></p> <p>Telefonunuz darbeli aramaya ayarlanmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Telefonu tonlu aramaya (DTMF) ayarlayın.</li> </ul>

### Sorumluluk harici

Bazı ekranlar etkin kalan veya etkin olmayan pikseller (görüntü noktaları) içerebilir. Bir piksel üç alt pikselden (kırmızı, yeşil, mavi) oluştuğundan, piksellerin bir renk sapması da mümkündür.

Bu normaldir ve bir hatalı işlev işareti değildir.

### Üretici Firma Adı ve Adresi

---

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt  
ALMANYA  
Telefon: +49 2871 910  
[e-posta: www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

### Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu

---

CETECOM ICT Service GmbH  
Untertürkheimer Straße 6 - 10  
66117 Saarbrücken  
GERMANY  
Telefon: + 49 (0) 6 81 5 98-0  
Faks: + 49 (0) 6 81 5 98-90 75  
[e-posta: info@ict.cetecom.de](mailto:info@ict.cetecom.de)

### İthalatçı Firma

---

Gigaset İletişim Cihazları A. Ş.  
Yakacık Cad. No: 111 22 No. lu Bina  
34870 Kartal  
İSTANBUL  
216 459 34 61  
[www.gigaset.com/tr](http://www.gigaset.com/tr)

### Çağrı Merkezimiz

---

Müşteri Hattı: 0 216 223 01 57  
Bayi Hattı: 0 216 223 01 58  
Faks: 0 216 459 39 66

### Cihaz Kullanım Ömrü

---

Cihazın kullanım ömrü 7 yıldır.<sup>1</sup>

1 Üretici firma, üretim tarihinden itibaren 7 yıl boyunca cihaz ile ilgili teknik servis desteği sağlamakla yükümlüdür.

## Merkez Servis

---

### TELESERVICE INTERNATIONAL TELEFON ONARIM VE TİC. LTD. ŞTİ.

---

#### İSTANBUL

Telefon No : 0216 4589797  
Adres : BAĞLARBAŞI MAH. ATATÜRK CAD. ÇAĞLA SOK. NO: 9  
MALTEPE İSTANBUL

#### ANKARA

---

Telefon No : 0216 4589797  
Adres : NECATİBEY CAD NO: 82/B SİHIYE  
ÇANKAYA ANKARA

#### İZMİR

---

Telefon No : 0216 4589797



Adres : İSMET KAPTAN MAH ŞAİR EŞREF BULVARI NO: 30/A  
KONAK İZMİR

## **Diğer**

---

### **2H GIDA VE TARIM SANAYİ VE TİCARET PAZARLAMA LTD. ŞTİ.**

---

Telefon No : 0224 2330000  
Adres : KÜKÜRTLÜ MAHALLESİ İNCİ SOKAK YILMAZER APT. NO:2 D:2  
OSMANGAZİ BURSA

### **ARSEN GRUP-TURGAY KELEŞ**

---

Telefon No : 0462 7112415  
Adres : YALI MAH. MEHMET AKİF ERSOY CAD.  
NO.12/02  
ARSİN TRABZON

### **ATA BİLGİSAYAR AHMET ADNAN ÇAYDERE VE ORTAKLARI SAHİS**

---

Telefon No : 0246 2327694  
Adres : ÇELEBİLER MAH.HASTAHANE CADDESİ KONAK İŞHANI 1405 SK.NO:2/C  
ISPARTA

### **ATA BİLİŞİM SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ.**

---

Telefon No : 0384 2141900  
Adres : YENİ KAYSERİ CAD.NO:17/B  
NEVŞEHİR

### **CESA BİLİŞİM TEKNOLOJİLERİ SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.**

---

Telefon No : 0212 2522222  
Adres : KUŞTEPE MAH. LEYLAĞ SK. MURAT İŞ MERKEZİ B BLOK 1.BODRUM D:02-A  
ŞİŞLİ İSTANBUL

### **ÇAĞDAŞ RİZE ELEKTRONİK-İSMAİL ZAIMOĞLU Esnaf**

---

Telefon No : 0464 2132420  
Adres : TOPHANE MAH. PİRİREİS SOKAK NO.2  
RİZE

### **DİLARA BİLGİSAYAR VE ELKETRONİK SANAYİ EĞİTİM VE TİCARET**

---

Telefon No : 0246 2326199  
Adres : 6 MART ATATÜRK CAD. NO:15  
ISPARTA

## **DORNET BİLİŞİM ELEKTRİK ELEKTRONİK DANIŞMANLIK İNŞAAT GIDA SANAYİ VE TİCARET LTD ŞTİ.**

---

Telefon No : 0246 4413600

Adres : CUMHURİYET CADDE KÜLTÜR SARAYI NO:51  
YALVAÇ ISPARTA

## **EBUBEKİR AYDIN -AYDIN ELEKTRONİK**

---

Telefon No : 0464 2132420

Adres : TOPHANE MAH. ATATÜRK CAD. RİZE İŞ MERKEZİ NO:317  
RİZE

## **ECECELL-MEHMET DAŞLICA**

---

Telefon No : 0384 2126858

Adres : YENİ MAH. LALE CAD. YAVUZ KOLUKISA İŞH. NO:32/6  
NEVŞEHİR

## **FALKON-FAKS KOMPÜTER CİHAZLARI ONARIM SAN. VE TİC. LTD.ŞTİ.**

---

Telefon No : 0224 2337900

Adres : KIBRIS ŞEHİTLERİ CAD. ARSLANTAŞ İŞ MERKEZİ NO:85-4/A  
OSMANGAZİ BURSA

## **HALİM ELEKTRONİK-HALİM PARÇIKANLI**

---

Telefon No : 0422 3218608

Adres : SARAY MAH.DEVECEL SOK. NO:3/A KAT:1/2  
MALATYA

## **HAN BİLGİSAYAR-ERDAL HİLAL**

---

Telefon No : 0384 2139995

Adres : YENİ MAH. KOPARAN SOK. NO:7/C  
NEVŞEHİR

## **ISPARTA BİLİŞİM -ÖZGÜR ŞAFFAK**

---

Telefon No : 0246 2187447

Adres : PİRİMEHMET MAHALLESİ 1744 SOK. NO:30/C  
ISPARTA

## **İBRAHİMOĞLU ISITMA SOĞUTMA - RECEP BOĞA**

---

Telefon No : 0482 3125599

Adres : TEPEBAŞI MAHALLESİ, KİLİSE CADDESİ, KİLİSE KARŞISI, NO.31

MARDİN

### **MEHMET ALİ TIĞLI TIĞLI TEKNİK SERVİS**

---

Telefon No : 0246 2237693

Adres : KEÇELİ MAH. AKSU CAD. ORDUEVİ KARŞISI 2/F  
ISPARTA

### **MERT TELEKOM NEVİN KÖYLÜ**

---

Telefon No : 0282 6526430

Adres : MUHİTTİN MH NURAY SOK. NO:5  
ÇORLU TEKİRDAĞ

### **MUHAMMET KOÇ -ÇAĞDAŞ RİZE SERVİS HİZMETLERİ**

---

Telefon No : 0464 2179072

Adres : MÜFTÜ MAH. CUMHURİYET CAD. NO:290/A  
RİZE

### **NAMIK ŞAHİNBAŞ**

---

Telefon No : 0364 2131210

Adres : GAZİ CAD. KÜLTÜR SİTESİ NO:81 ÇORUM  
ÇORUM

### **ŞAKİR KARAMIK-KARAMIK OTOMASYON**

---

Telefon No : 0224 4417441

Adres : ALAATTİN BEY MAH.NİLÜFER TİCARET MERKEZİ 2.OTOMASYON PLAZA 635 SOK. NO.5  
NİLÜFER BURSA

### **UTKU ELEKTRONİK-BEYZAN CENİKLİ**

---

Telefon No : 0384 4114185

Adres : ÇAYIR MAH. MEHMET AKİF ERSOY CAD. NO:7/B  
GÜLŞEHİR NEVŞEHİR

# Gigaset

## Uygunluk Bildirimi

### „Gigaset C610“ Türkçe Versiyonu DECT standardına uygun telsiz telefon

Biz, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany**

- Yukarıda belirtilen ürünün CETECOM ICT Services GmbH tarafından sertifikayla onaylanmış Tam Kalite Güvencesi Sistemimize göre üretildiğini ve aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

#### Annex V, Directive 1999/5/EC ( R&TTE )

Bu ürün aşağıdaki standartlara uygundur:

- Madde 3.1 a) Güvenlik: **EN 60950-1**  
( ile eşdeğer 2006/95/EC )
- Madde 3.1 a) EMF/SAR: **EN 50371; EN 62311**  
( AB Konseyi Tavsiyesi 1999/519/EC )
- Madde 3.1 a) Acoustic Şok: **ITU-T P360**  
( yalnızca taşınabilir parçalar için )
- Madde 3.1 b) EMC: **EN 301 489-1; EN 301 489-6**  
( ile eşdeğer 2004/108/EC )
- Madde 3.2 Radyo/telsiz: **EN 301 406**

- Yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

#### Directive 2009/125/EC (enerji ile ilgili ürünlerin çevreye duyarlılığı)

Bu ürün aşağıdaki regülasyonlara uygundur:

- Harici güç kaynakları: **Regülasyon (EC) No 278/2009**  
Hazır bekleme ve kapalı mod: **Regülasyon (EC) No 1275/2008** **Tabi değildir**

Ürün Avrupa Onay İşareti CE ve yetkili kuruluşu belirten 0682 koduyla etiketlenmiştir.

Ürün üzerinde yapılan yetki dışı değişiklikler bu beyanı geçersiz kılar.

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2 · 46395 Bocholt  
Germany

  
.....  
Mr. Alt  
Senior Approvals Manager

# Gigaset

## Declaration of Conformity (DoC) for

### „Gigaset C610“ Turkish Version

Cordless Telephone according to DECT Standard

We, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany**

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product to which the declaration relates is manufactured according to our Full Quality Assurance System, certified by CETECOM ICT Services GmbH, in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the

#### R&TTE Directive 1999/5/EC (Annex V)

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

- Art. 3.1 a) Safety: **EN 60950-1**  
*(equivalent to 2006/95/EC)*
- Art. 3.1 a) EMF/SAR: **EN 50371; EN 62311**  
*(Council Recommendation 1999/519/EC)*
- Art. 3.1 a) Acoustic Shock: **ITU-T P360**
- Art. 3.1 b) EMC: **EN 301 489-1; EN 301 489-6**  
*(equivalent to 2004/108/EC)*
- Art. 3.2 Radio: **EN 301 406**

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product is in conformity with the

#### Directive 2009/125/EC (ecodesign requirements for energy-related products)

The product is in conformity with the following regulations:

- External power supplies: **Regulation (EC) No 278/2009**
- Standby and off mode: **Regulation (EC) No 1275/2008**      **Not applicable**

The product is labelled with the European approvals marking CE and the 0682 for the Notified Body.

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2 · 46395 Bocholt  
Germany



.....  
Mr. Alt  
Senior Approvals Manager

# Garanti

## T.C. GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI

### TÜKETİCİNİN KORUNMASI VE PİYASA GÖZETİMİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

#### GARANTİ BELGESİ

Belgenin Veriliş Tarihi ve

Sayısı: 104324 / 11.08.2013

Belgenin Geçerlilik Tarihi: 29.07.2015/Yenileme:29.07.2013

Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

#### İmalatçı ve İthalatçı Firmanın

Ünvanı: Gigaset İletişim Cihazları A.Ş.  
Merkez Adresi: Yakacık cad. No:111 34870 Kartal /  
İSTANBUL  
Telefonu: (0216) 459 34 61  
Faks: (0216) 459 39 66

GIGASET İLETİŞİM CİHAZLARI A.Ş.  
Yakacık Cad. NO 111 22 No'lu Bina  
Kartal/İSTANBUL  
Kartal V.D.: 3950881691

#### Yetkili imza ve kaşe:

#### Malın

Cinsi: DECT Telefon  
Markası: Gigaset  
Modeli:  
Bandrol ve Seri No:  
Teslim Tarihi ve Yeri:  
Garanti Suresi: 2 Yıl  
Azami Tamir Suresi: 20 İş Günü

#### Satıcı Firmanın

Ünvanı:  
Adresi:  
Telefonu:  
Telefaksı:  
Fatura Tarihi ve No: ---

#### Yetkili imza ve kaşe:

**GARANTİ ŞARTLARI**

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı Firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda malın satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde imalatçı-üretici veya ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
4. Malın garanti süresi içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
5. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
  - Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasının yanı sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekli kılmayı,”
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Firmanın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi,durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
6. Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Garanti Belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

## Çevre

### Çevre modelimiz

Biz Gigaset Communications GmbH olarak toplumsal sorumluluk taşıyoruz ve daha iyi bir dünya için çaba gösteriyoruz. Fikirlerimiz, teknolojilerimiz ve davranışlarımız insanlara, topluma ve çevreye hizmet etmektedir.

Dünya genelindeki faaliyetlerimizin hedefi, insanların yaşam temellerinin kalıcı olarak güvence altına alınmasıdır. Biz, bir ürünün bütünü kullanım ömrünü kapsayan bir ürün sorumluluğuna inanıyoruz. Daha ürün ve proses planlaması aşamasında bile üretim, tedarik, satış, kullanım, servis ve bertaraf işlemleri dahil olmak üzere, ürünlerin çevre üzerindeki etkileri değerlendirilmektedir.

Çevre dostu ürünler ve yöntemler hakkında internette [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) adresinden de bilgi alabilirsiniz.

### Çevre yönetim sistemi



Gigaset Communications GmbH uluslararası EN 14001 ve ISO 9001 standartlarına göre sertifikalıdır.

ISO 14001 (Çevre): Eylül 2007'den bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

ISO 9001 (Kalite): 17.02.1994'ten bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

## Bertaraf

Piller normal ev çöpüne atılmamalıdır. Bunun için yerel atık toplama düzenlemelerini dikkate alın. Buna ilişkin bilgileri belediyenizden veya ürünü satın aldığınız mağazadan öğrenebilirsiniz.

Tüm elektrikli ve elektronik cihazlar, normal ev çöpünden ayrı bir şekilde, yasaların öngördüğü yerlerde toplanarak atılmalıdır.



Eğer üzeri çarpı işareti ile çizilmiş çöp kovasından oluşan bu simge bir ürün üzerinde kullanılmışsa, söz konusu ürün 2002/96/EC sayılı Avrupa Birliği direktifine tabidir.

Kullanılmayan eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılması ve ayrı bir yerde toplanması, olası çevre ve sağlık sorunlarını önlemeyi hedefler. Bu işlem, eski elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşüm yoluyla yeniden kullanıma kazandırılması için şarttır.

Eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılmasına ilişkin ayrıntılı bilgi için, belediyenin ilgili birimlerine veya ürünü aldığınız satıcıya başvurabilirsiniz.

## EEE Yönetmeliği

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



## Ek

### Bakım

- ▶ Baz istasyonunu, şarj istasyonunu ve el cihazı **nemli** bir bezle (deterjan kullanmadan) veya antistatik bezle silin.
- ▶ Yüksek parlaklığa sahip yüzeydeki olumsuzluklar, cep telefonları için ekran temizleyicileri ile dikkatli bir şekilde temizlenebilir.

**Asla** kuru bez kullanmayın. Aksi halde cihazınız statik elektrikle yüklenebilir.

### Sıvıyla temas

El cihazı sıvıyla temas ettiğinde:

1. **El cihazını kapatın ve derhal pilleri çıkarın.**
2. Sıvının el cihazından dışarı akmasını sağlayın.
3. Tüm parçaları kurulaşın ve ardından el cihazı **en az 72 saat** pil yuvası açık ve tuş takımı aşağı bakacak şekilde, kuru ve sıcak bir yerde saklayın (mikrodalga fırın, ocak gibi yerlere **asla** koymayın).
4. **El cihazını ancak kuruduğunda tekrar açın.**

Tam olarak kuruduktan sonra cihaz genellikle yeniden çalışır hale gelir.

### Teknik özellikler

Teknoloji: Nikel Metal Hidrit (NiMH)

Boyut: AAA (Micro, HR03)

Gerilim: 1,2 V

Kapasite: 550 - 1000 mAh

Aşağıdaki pil türlerini kullanmanızı öneririz. Sadece bu pillerle, belirtilen çalışmasüreleri, kusursuz çalışma ve uzun ömürlülük için garanti verilebilir.

◆ Yuasa AAA 800 mAh

Cihaz iki adet onaylanmış pille teslim edilir.

### El cihazının çalışma/şarj süreleri

Gigaset telefonunuzun çalışma süresi pillerin kapasitesi, yaşı ve kullanım koşullarına bağlıdır. (Tüm süre bilgileri maksimum değerlerdir.)

	Yaklaşık kapasite (mAh)			
	550	700	800	1000
Bekleme süresi (saat)*	160/48	185/56	210/64	260/79
Konuşma süresi (saat)	10	12	13	17
Günde 1,5 saat konuşma durumunda çalışma süresi (saat)**	85	100	115	140
Baz istasyonunda şarj süresi (saat)	7,5	8,5	10	12
Şarj istasyonunda şarj süresi (saat)	6,5	7,5	8,5	10,5

\* Ekran aydınlatmalı/aydınlatmasız

\*\* Ekran aydınlatmasız

(Ekran aydınlatmasını ayarlama → s. 60)

Pil teknolojisi hızla geliştiğinden, önerilen pillerin listesi Gigaset Müşteri Hizmetleri sayfalarının SSS bölümünde düzenli olarak güncellenmektedir.

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

## Baz istasyonunda tüketim

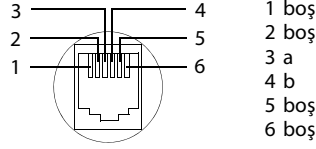
Bekleme modunda:  
yaklaşık 1,1 Watt

Görüşme sırasında:  
yaklaşık 1,0 Watt

## Genel teknik özellikler

DECT standardı	destekleniyor
GAP standardı	destekleniyor
Kanal sayısı	60 dubleks kanal
Radyo frekansı aralığı	1880 - 1900 MHz
Dubleks yöntem	Çoklu süre, 10 ms çerçeve uzunluğu
Gönderme pulsunun tekrar frekansı	100 Hz
Gönderme pulsunun uzunluğu	370 µs
Kanal yerleştirme	1.728 kHz
Bit oranı	1152 kbit/sn
Modülasyon	GFSK
Ses kodlaması	32 kbit/sn
Gönderme gücü	10 mW, kanal başına ortalama kapasite 250 mW puls gücü
Kapsama alanı	açık alanda maksimum 300 m, bina içerisinde maksimum 5 0 m
Baz istasyonu elektrik bağlantısı	230 V ~/50 Hz
Çalışma için ortam koşulları	+5 °C - +45 °C; % 20 - % 75 bağıl nem
Arama tipi	DTMF (tonlu arama)/ Pulse (darbeli arama)

## Telefon fişinin tel düzeni



## Metin yazma ve düzeltme

Metin yazma sırasında şu kurallar geçerlidir:

- ◆ **[0+]** ile **[9wxyz]** arasındaki her tuşa, birçok harf ve karakter atanmıştır.
- ◆ İmleç **[←]**, **[→]**, **[↶]**, **[↷]** ile yönlendirilir. **[↶]** veya **[↷]** tuşuna **uzun** basılması, imleci **kelime kelime** hareket ettirir.
- ◆ Karakterler imleçte eklenir.
- ◆ Özel karakterler tablosunu açmak için yıldız tuşuna **[\*Δ]** basın. İsteddiğiniz karakteri seçin ve karakteri imlecin bulunduğu konuma eklemek için **[Ekle]** ekran tuşuna basın.
- ◆ Rakamları **[0+]** ile **[9wxyz]** arası tuşlara **uzun** basarak ekleyin.
- ◆ İmlecin **sol** tarafındaki karakteri silmek için **[<C]** ekran tuşuna basın. **Uzun** basmak, imlecin **solundaki** kelimeyi siler.
- ◆ Telefon rehberine yapılan girişlerde adın ilk harfi otomatik olarak büyük yazılır ve bunu küçük harfler izler.

## SMS/Ad yazma

Harf/karakter girmek için ilgili tuşa birkaç kez basın.

Eğer bir tuşa **uzun** basarsanız, söz konusu rakam eklenir.

## Standart yazı

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <b>OP</b>	1									
2 <b>ABC</b>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <b>DEF</b>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <b>GHI</b>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <b>JKL</b>	j	k	l	5						
6 <b>MNO</b>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <b>PQRS</b>	p	q	r	s	7	ß				
8 <b>TUV</b>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <b>WXYZ</b>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0 <b>+</b>	␣ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	↩ <sup>2)</sup>	0			

- 1) Boşluk
- 2) Satır atlama

## Türkçe

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <b>OP</b>	1									
2 <b>ABC</b>	a	b	c	ç	2	ä	á	à	â	ã
3 <b>DEF</b>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <b>GHI</b>	g	ğ	h	ı	i	4	ï	í	ì	î
5 <b>JKL</b>	j	k	l	5						
6 <b>MNO</b>	m	n	o	ö	6	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <b>PQRS</b>	p	r	s	ş	7	q	ß			
8 <b>TUV</b>	t	u	ü	v	8	ú	ù	û		
9 <b>WXYZ</b>	y	z	9	w	x	ÿ	æ	ø	å	
0 <b>+</b>	␣ <sup>1)</sup>	.	,	?	!	↩ <sup>2)</sup>	0			

- 1) Boşluk
- 2) Satır atlama

## Büyük harf, küçük harf veya rakam ayarı

Kare tuşuna **[↔#]** kısa süreli bastığınızda giriş modları arasında geçiş yapılır: Abc-123, 123-abc ve abc-Abc (büyük harfle yazma: 1. harf büyük, diğer hepsi küçük yazılır). Kare tuşuna **[↔#]**, harfi girmeden **önce** basın.

Büyük harf, küçük harf veya rakam yazma modlarından hangisinin etkin olduğu ekranda gösterilir.

## Aksesuarlar

### Gigaset el cihazları

Gigaset'inizi geliştirerek kablosuz bir telefon santraline dönüştürün:

#### Gigaset el cihazı C610H

- ◆ Bebek alarmına, doğum günü hatırlatmasına sahip aile idarecisi, doğrudan arama
- ◆ 6 VIP grubu ile kimin aradığını duyun
- ◆ Aydınlatmalı, yüksek kaliteli tuş takımı
- ◆ 1,8'' TFT renkli ekran
- ◆ 150 kartvizit için adres rehberi
- ◆ Görüşme / bekleme süresi maks. 12 saat/180 saat, Standart pil
- ◆ Arayanlar listesi ve adres rehberi için büyük yazı
- ◆ Hoparlörden konforlu görüşme
- ◆ Ekran koruyucu (dijital saat)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ alar saat
- ◆ Zamana bağlı zil sesi kapatmasına sahip gece modu
- ◆ „gizli“ aramalara son
- ◆ Bebek alarmı (Babyphone), doğrudan arama
- ◆ SMS, 640 karaktere kadar

[www.gigaset.com/gigasetc610h](http://www.gigaset.com/gigasetc610h)



#### Gigaset el cihazı SL400

- ◆ Gerçek metal ereve ve tuş takımı
- ◆ Kaliteli tuş takımı aydınlatması
- ◆ 1,8'' TFT renkli ekran
- ◆ Bluetooth ve Mini-USB
- ◆ 500 kartvizit için adres rehberi
- ◆ Görüşme / bekleme süresi maks. 14 saat/230 saat
- ◆ Arayanlar listesi ve adres rehberi için büyük yazı
- ◆ Hoparlör üzerinden konforlu görüşme: ayarlanabilir 4 hoparlör profiliyle
- ◆ Resimli klip, Dia gösterisi ve ekran koruyucu (Analog ve dijital saat)
- ◆ Titreşim, zil melodilerinin indirilmesi
- ◆ ECO-DECT
- ◆ alar saat
- ◆ Hatırlatma planlayıcı takvim
- ◆ Zamana bağlı zil sesi kapatmasına sahip gece modu
- ◆ „gizli“ aramalara son
- ◆ Bebek alarmı (Babyphone), doğrudan arama
- ◆ SMS, 640 karaktere kadar

[www.gigaset.com/gigasetsl400](http://www.gigaset.com/gigasetsl400)



### Gigaset el cihazı S810H

- ◆ Hoparlör üzerinden en iyi kalitede konforlu görüşme
- ◆ Kaliteli aydınlatmaya sahip gerçek metal tuş takımı
- ◆ Basit ses düzeyini ayarı için yan tuş
- ◆ 1,8'' TFT renkli ekran
- ◆ Bluetooth ve Mini-USB
- ◆ 500 kartvizit için adres rehberi
- ◆ Görüşme / bekleme süresi maks. 13 saat/180 saat, Standart pil
- ◆ Arayanlar listesi ve adres rehberi için büyük yazı
- ◆ Hoparlör üzerinden konforlu görüşme: ayarlanabilir 4 hoparlör profiliyle
- ◆ Resimli klip, ekran koruyucu (analog ve dijital saat)
- ◆ zil melodilerinin indirilmesi
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Çalar saat
- ◆ Hatırlatma planlayıcılı takvim
- ◆ Zamana bağlı zil sesi kapatmasına sahip gece modu
- ◆ „gizli“ aramalara son
- ◆ Bebek alarmı (Babyphone), doğrudan arama
- ◆ SMS, 640 karaktere kadar

[www.gigaset.com/gigaset810h](http://www.gigaset.com/gigaset810h)



### Gigaset el cihazı SL78H

- ◆ Gerçek metal çerçeve
- ◆ Yüksek kaliteli aydınlatmaya sahip modern tuş takımı
- ◆ 2,2'' TFT renkli ekran, QVGA çözünürlükte
- ◆ Bluetooth ve Mini-USB
- ◆ 500 kartvizit için adres rehberi
- ◆ Görüşme / bekleme süresi maks. 14 saat/200 saat
- ◆ Hoparlörden konforlu görüşme
- ◆ resimli klip, dia gösterisi ve ekran koruyucu (analog ve dijital saat)
- ◆ zil melodilerinin indirilmesi
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Çalar saat
- ◆ Hatırlatma planlayıcılı takvim
- ◆ Zamana bağlı zil sesi kapatmasına sahip gece modu
- ◆ Bebek alarmı (Babyphone)
- ◆ SMS, 640 karaktere kadar

[www.gigaset.com/gigasetl78h](http://www.gigaset.com/gigasetl78h)



## Aksesuarlar

### Gigaset el cihazı E49H

- ◆ Darbelere, toza ve sıçrayan sulara karşı korumalı
- ◆ Aydınlatımlı sağlam tuş takımı
- ◆ Renkli ekran
- ◆ 159 girişlik adres rehberi
- ◆ Görüşme / bekleme süresi maks. 12 saat/250 saat, Standart pil
- ◆ Hoparlörden konforlu görüşme
- ◆ Ekran koruyucu
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Çalar saat
- ◆ Bebek alarmı (Babyphone)
- ◆ SMS, 640 karaktere kadar

[www.gigaset.com/gigasete49h](http://www.gigaset.com/gigasete49h)



### L410 Kablosuz telefonlar için serbest konuşma klipsi

- ◆ Telefon görüşmesi sırasında mutlak hareket özgürlüğü
- ◆ Pratik klips sabitleme
- ◆ Mükemmel ses kalitesinde serbest konuşma
- ◆ El cihazından basit görüşme devralma
- ◆ Ağırlık yakl. 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 kademedeki ses şiddeti ayarı
- ◆ LED üzerinden durum göstergesi
- ◆ Görüşme/bekleme süresi maks. 5 sa/120 sa
- ◆ Binaların içindeki menzil azami 50 m, açık arazideki menzil azami 300 m

[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)



### Gigaset-Repeater (yükseltici)

Gigaset yükselticisiyle, Gigaset el cihazınızla baz istasyonu arasındaki kapsama alanını genişletebilirsiniz.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



### Uyumluluk

El cihazının her bir Gigaset baz istasyonu ile bağlantılı olarak işlevleri konusunda daha fazla bilgi edinmek için bakınız:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

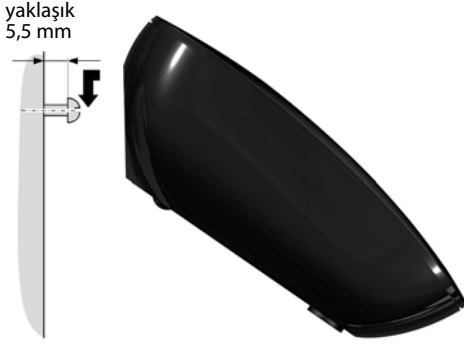
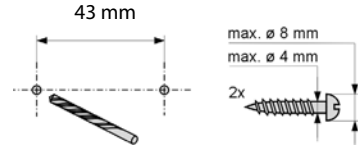
Tüm aksesuar ve pilleri ilgili satıcılardan sipariş edebilirsiniz.



Yalnızca orijinal aksesuarlar kullanın. Böylece sağlığını ve cihazınızı olası zararlardan koruyabilir ve ilgili tüm yasal düzenlemelere uyduğundan emin olabilirsiniz.

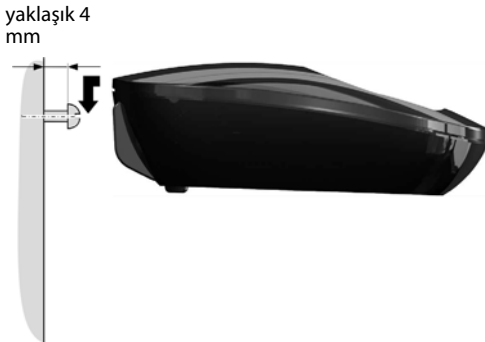
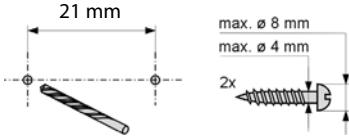
## Baz istasyonunun duvara montajı

---



## Şarj istasyonu duvar montajı

---





## Dizin, fihrist

### A

#### Açma

Bebek alarmı .....	58
cevaplama .....	61
dahili konferans .....	56
El cihazı .....	22
Tuş kilidi .....	22
uyarı sesleri .....	62
zil sesini engelleme .....	49

#### Açma/kapatma tuşu .....

#### Ad

el cihazının adı .....	57
------------------------	----

#### Adaptör .....

#### ahize ses düzeyi .....

#### Ahizeli görüşme .....

#### Aksesuarlar .....

#### Arama

cevaplama .....	29
dahili .....	55
harici .....	28
kısayol ile .....	36, 59
Telefon rehberi .....	35

#### Arama listeleri .....

#### Arama tipi .....

#### Arama yönlendirme .....

#### Arayanı geri arama .....

### B

#### Babyphone .....

#### Bağlama (Baz istasyonunu

tel. santraline) .....	66
------------------------	----

#### Bakım .....

#### Baz istasyon

ayarlama .....	64
bağlama .....	9
değiştirme .....	55
fabrika ayarlarını geri yükleme .....	65
kurma .....	9
sistem PIN kodu .....	64
telefon santraline bağlama .....	66

#### Bebek alarmı .....

#### Bekleme melodisi .....

#### Bekleme modu (ekran) .....

#### Bekleme moduna dönme .....

#### Bekleme süresi

hat kullanımından sonra .....	67
ön kodun ardından .....	67
R tuşundan sonra .....	67

#### Bekleyen arama

açma/kapatma .....	32
dahili görüşme .....	56
harici konuşma .....	32
kabul etme/reddetme .....	32

#### Bellek alanı

Telefon rehberi .....	36
-----------------------	----

#### Bertaraf .....

#### Bitirme (Görüşme) .....

#### Bitirme tuşu .....

#### bulma (el cihazı) .....

#### Büyük yazım .....

### C/Ç

#### Call-by-Call .....

#### cevaplama .....

#### Cevaplama tuşu .....

#### Cevapsız arama .....

#### CLI, CLIP .....

#### Çağrı işlevi .....

#### Çağrı tuşu .....

#### Çalar saat .....

#### Çalıştırma

El cihazı .....	11
-----------------	----

#### Çevirme bekleme süresi .....

#### Çevre .....

#### Çift yönlü konuşma (bebek alarmı) .....

**D**

Dahili  
danışma..... 55  
konferans ..... 55, 56  
telefon görüşmesi..... 55  
Dahili görüşme ..... 55  
bekleyen arama..... 56  
Danışma..... 33  
Danışma (dahili)..... 55  
Darbeli arama yöntemi (Pulse)..... 66  
Değiştirme  
ahize ses düzeyi..... 61  
Arama tipi ..... 66  
bekleme süreleri ..... 67  
ekran dili ..... 14, 60  
el cihazının adı..... 57  
el cihazının dahili numarası ..... 57  
Hedef tel. no. (bebek alarmı) ..... 58  
hoparlör ses düzeyi ..... 61  
sistem PIN kodu..... 64  
Zil sesi ..... 61  
Dil (ekran) ..... 60  
Dil, ekran ..... 14  
Doğrudan arama..... 28  
Doğum günü bkz. yıldönümü

**E**

ECO DECT ..... 52  
Eingangsliste (SMS)..... 44  
Eko Modu ..... 52  
Eko Modu+ ..... 52  
Ekran  
ekran dilini değiştirme..... 14  
ekran  
ayarlama ..... 60  
aydınlatma ..... 60  
bekleme modunda..... 17, 21  
ekran dilini değiştirme..... 60  
Ekran koruyucu ..... 60  
Renk şeması ..... 60  
Ekran koruyucu ..... 60  
Ekran sembolleri ..... 2  
ekran tuşları ..... 1, 20  
atama..... 59  
El cihazı  
açma/kapatma..... 22  
adını değiştirme ..... 57  
ahize ses düzeyi..... 61  
ayarlama ..... 59  
başka bir baz istasyonuna geçme..... 55

bebek alarmında kullanma..... 57  
bekleme modu ..... 21  
birden fazla cihaz kullanma ..... 54  
bulma..... 54  
Büyük yazım..... 60  
Çağrı işlevi..... 54  
çalıştırma..... 11  
dahili numarayı değiştirme ..... 57  
ekran aydınlatması..... 60  
ekran dili ..... 14, 60  
Ekran koruyucu ..... 60  
en iyi alış sinyaline geçme ..... 55  
fabrika ayarlarını geri yükleme ..... 63  
görüşmeyi aktarma ..... 55  
hoparlör ses düzeyi ..... 61  
ikinci bir baz istasyonuna kaydetme .. 55  
kaydetme ..... 54  
kayıt silme..... 54  
Liste ..... 19  
numarayı değiştirme ..... 57  
Renk şeması ..... 60  
sessiz mod ..... 31  
sıvıyla temas..... 79  
uyarı sesleri..... 62  
El cihazını sessiz moda getirme..... 31  
El cihazının çalışma süresi  
bebek alarmı modunda..... 58  
En iyi baz istasyonu..... 55  
Engelleme  
ilk zil sesi ..... 49  
Önseçim ..... 41  
E-posta adresi..... 44  
telefon rehberinden devralma ..... 36  
Erişim koruması ..... 64

**F**

Faks (SMS) ..... 44  
Fişteki tel düzeni ..... 80  
Flaş süresi ..... 66

**G**

Garanti .....	76
Gece modu bkz. zaman ayarı	
Geçiş yapma .....	33
Gelen listesi (SMS) .....	44
Giriş	
kayıtme (şebeke telesekreteri) .....	51
kayıtme/değiştirme (önseçim) .....	41
telefon rehberinden seçme .....	35
Gizli numaralı aramalar kapalı .....	62
Gönderme	
telefon rehberi girişini el cihazına	
gönderme .....	36
Görüşme	
aktarma (bağlama) .....	55, 57
bitirme .....	29
dahili .....	55
görüşmecici ekleme .....	56
harici .....	28
Görüşme süresi .....	28
Görüşmeye katılma .....	56
gösterge	
kabel edilmemiş yıldönümleri .....	40
numara (CLI/CLIP) .....	29
şebeke telesekreterinin mesajı .....	51
Telefon defteri bellek alanı .....	36

**H**

Harici arama	
Bekleyen arama .....	32
Hassasiyet (bebek alarmı) .....	58
Hata giderme (SMS) .....	50
Hata sesi .....	62
Hatırlatma alarmı .....	37
Hedef tel. no. (bebek alarmı) .....	58
hızlı arama	
Şebeke telesekreteri .....	51
Hoparlör üzerinden görüşme .....	31
tuş .....	1

**I/İ**

İkaz sesi bkz. uyarı sesleri	
İşitme cihazları .....	6
İşlem sesleri .....	62

**K**

Kapatma	
Bebek alarmı .....	58
cevaplama .....	61
dahili konferans .....	56
El cihazı .....	22
Tuş kilidi .....	22
uyarı sesleri .....	62
zil sesini engelleme .....	49
Kapsama alanı .....	9
Karakter listesi .....	43, 45, 81
Kare tuşu .....	1, 22
Kayıtme (el cihazı) .....	54
Kayıtme (Ön kod) .....	66
Kayıt silme (el cihazı) .....	54
Kayıt tuşu .....	1
Kısayol .....	34, 59
Kilit	
tuş kilidini etkinleştirme/iptal etme .....	22
Kolektif çağrı .....	55
konferans .....	33
Konferans (dahili) .....	55
Kulaklık seti girişi .....	17
Kulaklık setini takma .....	17
Kumanda tuşu .....	1, 19
Kurma (baz istasyonu) .....	9

**L**

Liste	
Arama listeleri .....	38
cevapsız aramalar .....	38
el cihazları .....	19
SMS gelen listesi .....	44
SMS listesi .....	39
SMS taslak listesi .....	43
Şebeke telesekreteri .....	39

## M

Manuel tekrar arama .....	38
Menü	
açma.....	19
bitiş sesi.....	62
harita (genel bakış).....	25
kullanım.....	21
Menü görünümü	
Standart mod.....	25, 69
Uzman modu.....	25, 69
Mesaj tuşu	
listeleri çağırma.....	39
listeyi açma.....	44
mesaj tuşu	
Yanıp sönmesini kapatma/açma.....	40
Mesaj tuşunun yanıp sönmesini kapatma/açma .....	40
Mesajlar	
tuş.....	1
Metin yazma ve düzeltme.....	80
Mikrofon .....	1
Müşteri Hizmetleri & Destek .....	68

## N

Numara	
arayanın numarasını gösterme (CLIP) .....	29
bebek alarmında hedef .....	58
SMS metninden devralma .....	45
şebeke telesekreter numarasını girme .....	51
telefon rehberinden devralma.....	36
telefon rehberine devralma .....	36
telefon rehberine kaydetme .....	34
telefon rehberiyle giriş.....	36

## O/Ö

Onay.....	68
Onay sesi .....	62
Otomatik	
cevaplama .....	29, 61
şebeke operatörü kodu.....	41
Ön kod	
kendi ön kodunu ayarlama.....	63
telefon santralinde .....	66
Ön kod (Santral kodu) .....	66
Önseçim.....	41
engelleme.....	41
Özel fonksiyonlar.....	66

## P

PIN kodunu değiştirme	
sistem PIN kodu.....	64
Pil	
gösterge .....	1, 2
ses.....	62
simge.....	1, 2
şarj etme .....	1, 2, 13
takma.....	11
Posta kutuları bkz. SMS	
Posta kutusu kimliği bkz. SMS	
Pulse (Darbeli arama yöntemi).....	66

## R

R tuşu .....	1, 67
Renk şeması .....	60
Repeater bkz. Yükseltici	

**S/Ş**

Saati ayarlama .....	15, 27
Sayı tuşuna atama .....	59
Ses bkz. Zil sesi	
Ses düzeyi	
ahize .....	61
hoparlör .....	61
hoparlör ses düzeyi (el cihazı) .....	61
Zil sesi .....	61
Sessiz mod tuşu .....	1
Sıvıyla temas .....	79
Silme	
karakter .....	20
Silme tuşu .....	20
simge	
Çalar saat .....	53
Tuş kilidi .....	22
yeni mesajlarda .....	39
yeni SMS .....	44
Zil sesi .....	62
Simgeler	
ekran .....	2
Sinyal sesi bkz. Uyarı sesleri	
Sistem ayarları .....	64
Sistem PIN kodunu değiştirme .....	64
SMS .....	42
aktarma .....	45
alma .....	44
cevaplama veya aktarma .....	45
durum raporu .....	43
e-posta adresine gönderme .....	44
faks olarak gönderme .....	44
Gelen listesi .....	44
gönderme merkezi .....	48
hata giderme .....	50
hata mesajlarında ilk çözümler .....	50
kişisel posta kutusuna gönderme .....	48
numarayı kaydetme .....	45
okuma .....	43, 45
PIN koruması .....	47
posta kutuları .....	47
posta kutusu kimliği .....	47
posta kutusunu değiştirme .....	47
silme .....	43, 45
SMS ile bildirim .....	46
taslak listesi .....	43
telefon santraline .....	49
vCard .....	46
yazma .....	42, 80
zincirleme .....	42

SMS ile bildirim .....	46
SMS listesi .....	39
SMS merkezi	
ayarlama .....	48
numarayı değiştirme .....	48
Sorular ve cevaplar .....	69
Standart mod .....	25, 69
Şarj durumu göstergesi .....	1, 2
Şebeke hizmetleri .....	32
Şebeke operatörü kodu (otomatik) .....	41
Şebeke telesekreter mesajını	
görüntüleme .....	51
Şebeke telesekreteri .....	51

**T**

Tarihi ayarlama .....	15, 27
Tasarruflu telefon kullanımı .....	41
Taslak listesi (SMS) .....	43
Teknik özellikler .....	79
Tekrar arama .....	38
Telefon fişi, fişteki tel düzeni .....	80
Telefon görüşmesi	
arama cevaplama .....	29
dahili .....	55
harici .....	28
Telefon numarası aktarımını .....	29
Telefon numarası göstergesi, notlar .....	30
Telefon rehberi .....	34
açma .....	19
giriş kaydetme .....	34
girişi/listeyi el cihazına gönderme .....	36
girişleri yönetme .....	35
girişlerin sırası .....	35
gönderenin (SMS)	
numarasını kaydetme .....	45
metinden numara alma .....	36
numara girişinde kullanma .....	36
yıldönümünü kaydetme .....	37
Telefon rehberinde arama .....	35
Telefon rehberindeki sıralama .....	35
Telefon santrali	
arama yöntemini ayarlama .....	66
baz istasyonunu bağlama .....	66
bekleme süreleri .....	67
flaş süresini ayarlama .....	66
ön kodu kaydetme .....	66
SMS .....	49
tonlu aramaya geçme .....	67
Telefonu erişimden koruma .....	64
Telefonun bakımı .....	79

## Dizin, fihrist

Teslimat paketinin içeriği	8
Tıbbi cihazlar	6
Tonlu arama	66, 67
Tuş	
fonksiyon veya numara atama	59
mesaj tuşunun yanıp sönmelerini kapatma/açma	40
Tuş 1 (hızlı arama)	1
Tuş kilidi	22
Tuşlar	
Açma/kapatma tuşu	1
Bitirme tuşu	1, 28, 29
Cevaplama tuşu	1, 28
ekran tuşları	1, 20
hızlı arama	1
hoparlör tuşu	1
Kare tuşu	1, 22
Kısayol	36
Kumanda tuşu	1, 19
Mesaj tuşu	1
R tuşu	1
Sessiz mod tuşu	1
Silme tuşu	20
Yıldız tuşu	1
tüketimi	80

## U/Ü

uyarı sesleri	62
Uyku modu	53
Uzman modu	25, 69
Üçlü konferans	33

## V

vCard (SMS)	46
VIP grubu (telefon rehberi girişi)	34, 36

## Y

Yanlış girişleri düzeltme	20
Yanlış girişleri düzeltme (Düzeltilme)	20
Yazılı mesajlar bkz. SMS	
Yazma (SMS)	42
Yıldız tuşu	1
Yıldönümü	37
kabul edilmemiş	40
kapatma	37
telefon rehberine kaydetme	37
Yönlendirme bkz. Arama yönlendirme	
Yükseltici	64

## Z

Zaman ayarı (gece modu)	61
Zil sesi	
değiştirme	61
engelleme	49
ses düzeyini ayarlama	61
Zil uyarı sesi	62
Zincirleme bkz. SMS	

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.

Version: 03.12.2013

